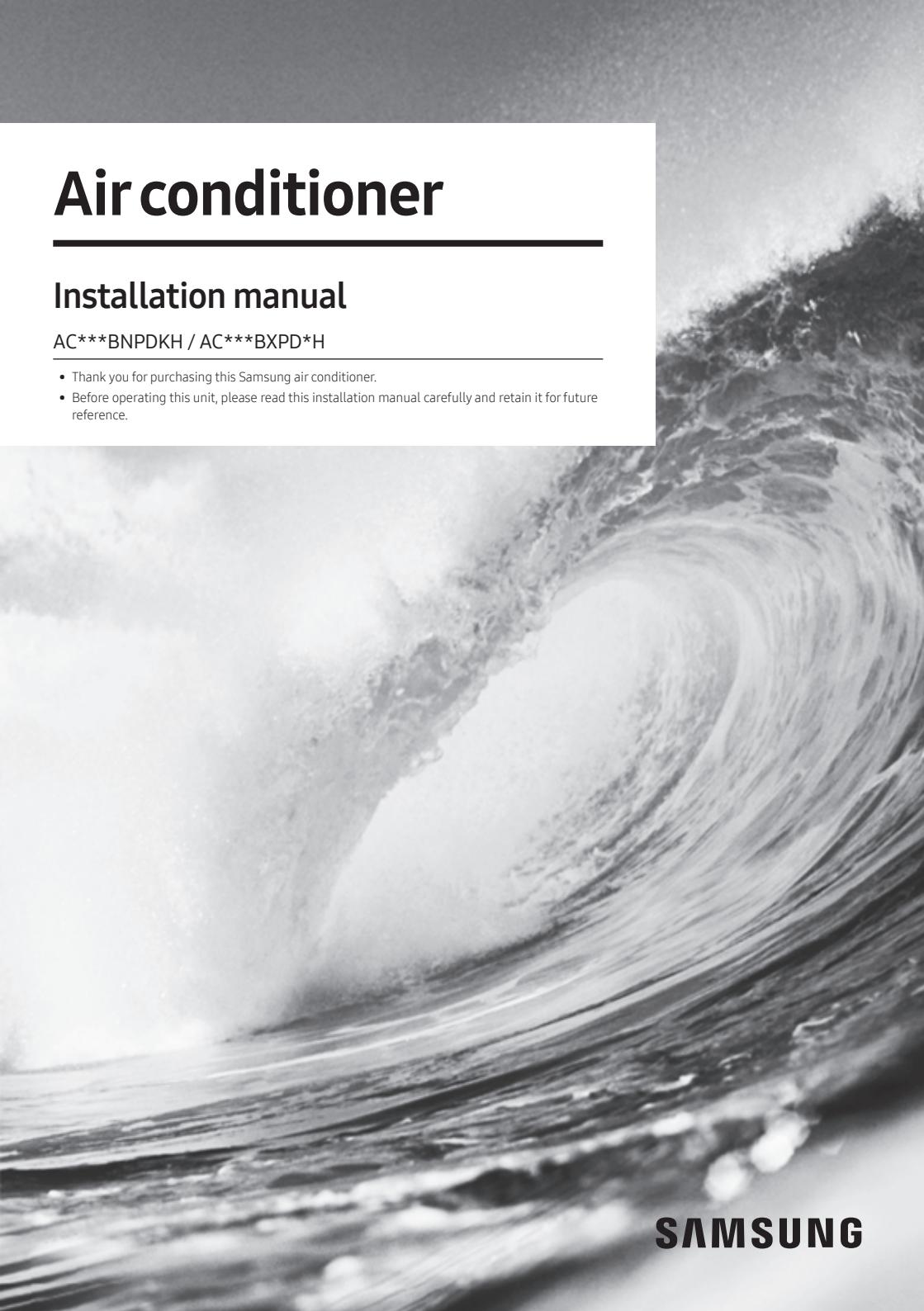


Air conditioner

Installation manual

AC***BNPDKH / AC***BXPD*H

- Thank you for purchasing this Samsung air conditioner.
- Before operating this unit, please read this installation manual carefully and retain it for future reference.



SAMSUNG

Contents

Safety Information	3
Installation Procedure	6
Step 1 Choosing the installation location	6
Step 2 Unpacking	9
Step 3 Checking and preparing accessories	9
Step 4 Drilling a hole through a wall	9
Step 5 Taping the pipes, cables, and drain hose	9
Step 6 Connecting the refrigerant pipes	10
Step 7 Optional: Cutting and flaring the pipes	12
Step 8 Connecting the power and communication cables	12
Step 9 Optional: Extending the power cable	16
Step 10 Setting the indoor unit addresses and the installation options	18
Step 11 Checking the earthing	27
Step 12 Performing gas leakage test	27
Step 13 Evacuating the air	28
Step 14 Charging the refrigerant	28
Step 15 Fixing and insulating the connection part for refrigerant pipes	30
Step 16 Installing and connecting the drain hose	30
Step 17 Performing drainage test	31
Step 18 Checking the earthing	31
Step 19 Performing the final check and trial operation	32
Step 20 Pumping down refrigerant	35
Appendix	36
Troubleshooting	36
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 626/2011 ⁱ⁾	
PRODUCT FICHE (ENERGY LABELLING OF AIR CONDITIONERS) ⁱⁱ⁾	38

Safety Information

Carefully follow the precautions listed as below because they are essential to guarantee the safety of SAMSUNG product.

WARNING

- Always disconnect the air conditioner from the power supply before servicing it or accessing its internal components.
- Verify that installation and testing operations are performed by qualified personnel.
- Verify that the air conditioner is not installed in an easily accessible area.
- Always remember to inspect the unit, electric connections, refrigerant tubes and protections regularly. These operations should be performed by qualified personnel only.
- The unit contains moving parts, which should always be kept out of the reach of children.
- Do not attempt to repair, move, alter or reinstall the unit. If performed by unauthorized personnel, these operations may cause electric shocks or fires.
- Do not place containers with liquids or other objects on the unit.
- All the materials used for the manufacture and packaging of the air conditioner are recyclable.
- The packing material and exhaust batteries of the remote control (optional) must be disposed of in accordance with current laws.
- The air conditioner contains a refrigerant that has to be disposed of as special waste. At the end of its life cycle, the air conditioner must be disposed of in authorized centers or returned to the retailer so that it can be disposed of correctly and safely.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, without supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Wear protective equipment (such as safety gloves, goggles, and headgear) during installation and maintenance works. Installation/repair technicians may be injured if protective equipment is not properly equipped.
- For use in Europe: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

General information

- Carefully read the content of this manual before installing the air conditioner and store the manual in a safe place in order to be able to use it as reference after installation.
- For maximum safety, installers should always carefully read the following warnings.
- Store the manual in a safe location and remember to hand it over to the new owner if the air conditioner is sold or transferred.
- This manual explains how to install an indoor unit with a split system with two SAMSUNG units. The use of other types of units with different control systems may damage the units and invalidate the warranty. The manufacturer shall not be responsible for damages arising from the use of non compliant units.
- The manufacturer shall not be responsible for damage originating from unauthorized changes or the improper connection of electric and hydraulic lines. Failure to comply with these instructions or to comply with the requirements set forth in the "Operating limits" table, included in the manual, shall immediately invalidate the warranty.
- The air conditioner should be used only for the applications for which it has been designed: the indoor unit is not suitable to be installed in areas used for laundry.
- Do not use the units if damaged. If problems occur, switch the unit off and disconnect it from the power supply.
- In order to prevent electric shocks, fires or injuries, always stop the unit, disable the protection switch and contact SAMSUNG's technical support if the unit produces smoke, if the power cable is hot or damaged or if the unit is very noisy.

Safety Information

Installing the unit

IMPORTANT: When installing the unit, always remember to connect first the refrigerant tubes, then the electrical lines. Always disassemble the electric lines before the refrigerant tubes.

- Upon receipt, inspect the product to verify that it has not been damaged during transport. If the product appears damaged, DO NOT INSTALL it and immediately report the damage to the carrier or retailer (if the installer or the authorized technician has collected the material from the retailer).
- After completing the installation, always carry out a functional test and provide the instructions on how to operate the air conditioner to the user.
- Do not use the air conditioner in environments with hazardous substances or close to equipment that release free flames to avoid the occurrence of fires, explosions or injuries.
- Our units must be installed in compliance with the spaces indicated in the manual to ensure either accessibility from both sides or ability to perform routine maintenance and repairs. The units' components must be accessible and that can be disassembled in conditions of complete safety either for people or things. For this reason, where it is not observed as indicated into the manual, the cost necessary to reach and repair the unit (in safety, as required by current regulations in force) with slings, trucks, scaffolding or any other means of elevation won't be considered in-warranty and charged to end user.

Power supply line, fuse or circuit breaker

- For this reason, when provisions of the installation manual are not complied with, the cost required to access and repair the units (in SAFETY CONDITIONS, as set out in prevailing regulations) with harnesses, ladders, scaffolding or any other elevation system will NOT be considered part of the warranty and will be charged to the end customer.
- Always make sure that the power supply is compliant with current safety standards. Always install the air conditioner in compliance with current local safety standards.
- Always verify that a suitable grounding connection is available.
- Verify that the voltage and frequency of the power supply comply with the specifications and that the installed power is sufficient to ensure the operation of any other domestic appliance connected to the same electric lines.
- Always verify that the cut-off and protection switches are suitably dimensioned.
- Verify that the air conditioner is connected to the power supply in accordance with the instructions provided in the wiring diagram included in the manual.

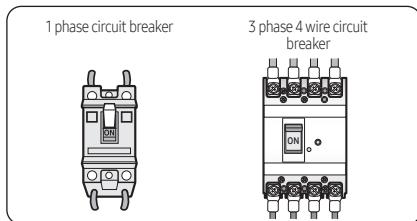
- Always verify that electric connections (cable entry, section of leads, protections...) are compliant with the electric specifications and with the instructions provided in the wiring scheme. Always verify that all connections comply with the standards applicable to the installation of air conditioners.

CAUTION

- Make sure that you earth the cables.
 - Do not connect the earth wire to the gas pipe, water pipe, lighting rod or telephone wire. If earthing is not complete, electric shock or fire may occur.
- Install the circuit breaker.
 - If the circuit breaker is not installed, electric shock or fire may occur.
- Make sure that the condensed water dripping from the drain hose runs out properly and safely.
- Install the power cable and communication cable of the indoor and outdoor unit at least 1m away from the electric appliance.
- Install the indoor unit away from lighting apparatus using the ballast.
 - If you use the wireless remote control, reception error may occur due to the ballast of the lighting apparatus.
- Do not install the air conditioner in following places.
 - Place where there is mineral oil or arsenic acid. Resin parts flame and the accessories may drop or water may leak. The capacity of the heat exchanger may reduce or the air conditioner may be out of order.
 - The place where corrosive gas such as sulfurous acid gas generates from the vent pipe or air outlet. The copper pipe or connection pipe may corrode and refrigerant may leak.
 - The place where there is a machine that generates electromagnetic waves. The air conditioner may not operate normally due to control system.
 - The place where there is a danger of existing combustible gas, carbon fiber or flammable dust. The place where thinner or gasoline is handled. Gas may leak and it may cause fire.
- Be sure not to perform power cable modification, extension wiring, and multiple wire connection.
 - It may cause electric shock or fire due to poor connection, poor insulation, or current limit override.
 - When extension wiring is required due to power line damage, refer to "Step 9 Optional: Extending the power cable" in the installation manual.

Operation Features

Checking auxiliary power switch



Turn on the auxiliary power switch which is installed separately.

NOTE

Auxiliary power switch (ELCB, ELB)

- Auxiliary power switch is not included in the package. Purchase and install it separately.
- Auxiliary power switch is a device for preventing over-current or short circuit. Turn off the auxiliary power switch when you are cleaning the product or not going to use the product for long period of time.
- If ELB has already been installed in the switch box of the building, it is not mandatory for you to install the auxiliary power switch.

Operating temperature and humidity

Mode	Outdoor temperature	Indoor temperature	Indoor humidity
Cool mode	-15°C to 50°C	18°C to 32°C	80% or less
Heat Mode	-20°C to 24°C	30°C or less	-
Dry mode	-15°C to 50°C	18°C to 32°C	80% or less

CAUTION

- If you use the air conditioner at a relative humidity above 80%, it may cause a formation of condensation and a leakage of water on the floor.
- If the indoor unit is out of the operating temperature and humidity range, the safety device may operate and the air conditioner may stop.

Installation Procedure

Step 1 Choosing the installation location

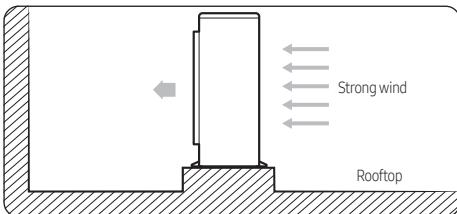
Determine the installation location considering the following conditions and obtain the user approval.

Indoor unit

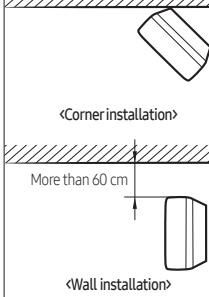
- Install the unit where the pipes and cables can be easily connected to the outdoor unit.
- Install the unit where there are no obstacles against the wind around the air intake and air outlet.
- Install the unit on a flat and stable surface that can hold the unit's weight. Otherwise, the unit may generate noise and vibrations.
- Do not install the unit near highly frequented doors and passages.
- Do not install the unit in a location exposed to direct sunlight.

- If there is any unavoidable reason to install the unit at such a place, take the following measures:

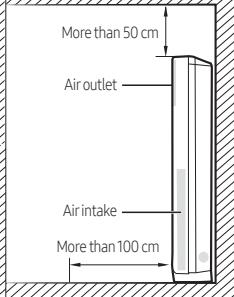
- When installing the unit at a roadside concentrated with buildings, install it parallel to the road.
- Install the unit so that the air outlet faces the wall such as rooftop that may be subjected to strong wind.



Top view



Side view

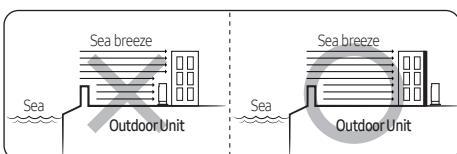


Outdoor unit

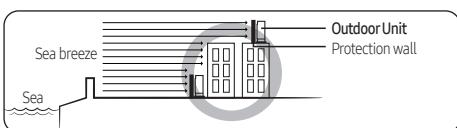
- Install the unit where it will not experience oil leakages, salt collection, gas exposure, or sulfide gas risk, and keep it and safe from other dangers.
- Install the unit where does not disturb your neighbors as they may be affected by the noise or airflow coming from the unit.
- Install the unit where no rainwater can collect on or near it.
- Install the unit in a well-ventilated location away from direct sunlight or strong winds.
- Install the unit where the pipes and cables can be easily connected to the indoor unit.
- Maintain sufficient space for repairs and service.
- Make sure that condensed water dripping from the drain hose is directed away safely.

- When installing the outdoor unit near the seashore, make sure that it is not directly exposed to sea breeze. If you cannot find an adequate place, a protection wall should be constructed.

- Install the outdoor unit at a place (such as near a building) where it can be protected from sea breeze. Failure to do so may cause damage to the outdoor unit.



- If you cannot avoid a place near the seashore, construct a protection wall around the outdoor unit.



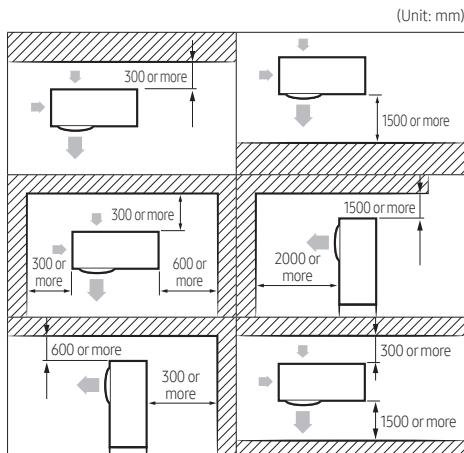
- Construct a protection wall made of solid material such as concrete to block sea breeze. Make sure that its height and width are 1.5 times greater than the size of the outdoor unit. In addition, secure a space larger than 600 mm between the protection wall and the outdoor unit for exhausted air to ventilate.
- Install the unit at a place where water can drain smoothly.
- If you have any difficulty in finding an installation location, contact your manufacturer.
- Be sure to clean sea water and dust on the heat exchanger of the outdoor unit and apply a corrosion inhibitor on it (at least once in a year).

Outdoor unit installation request

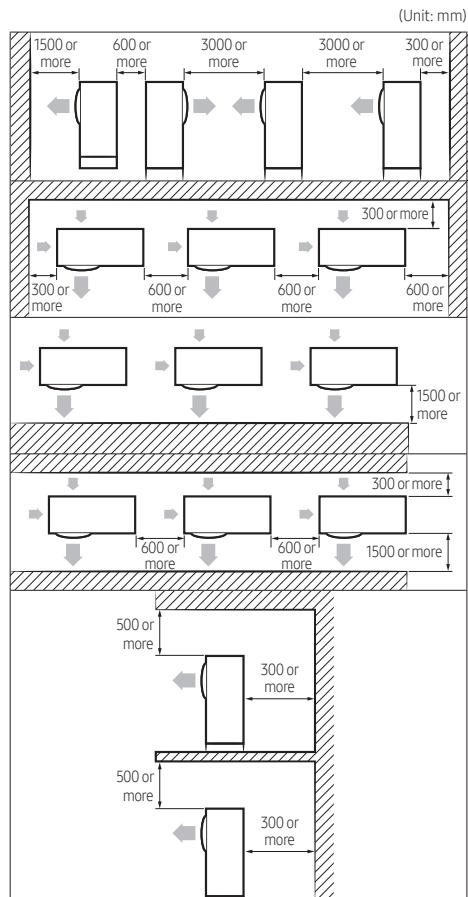
- The suggested space is based on the outdoor temperature of 35°C while in operation. If the outdoor temperature is higher than 35°C, secure more space.
- Be sure to secure sufficient clearance for a person and air flow passage.
- See the clearances and dimensions in Minimum clearances for the outdoor unit (page 7) when installing the outdoor unit.
- If you install multiple outdoor units in the same place, be sure to secure enough space for ventilation and free airflow.
- If the space for ventilation is insufficient, the air conditioner may not perform well as designed.
- Check the condition of the product periodically.
 - Check the installation site every 3 months and perform anti-corrosion treatment such as R-Pro supplied by SAMSUNG (Code: MOK-220SA) or commercial water repellent grease and wax, etc., based on the product condition.
 - When the product is to be shut down for a long period of time, such as off-peak hours, take appropriate measures like covering the product.
- If the product installed within 500m of seashore, special anti-corrosion treatment is required.
 - Please contact your local SAMSUNG representative for further details.

Minimum clearances for the outdoor unit

When installing 1 outdoor unit



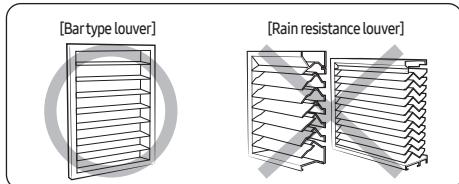
When installing more than 1 outdoor unit



Installation Procedure

⚠️ WARNING

- Should adopt bar type louver. Don't use a type of rain resistance louver.



- Louver specifications.
 - Angle criteria : less than 20°
 - Opening ratio criteria : greater than 80%

⚠️ WARNING

- After installing the outdoor unit, apply rust inhibitor on the internal pipes and heat exchanger.
 - Airborne corrosive gas such as sulfur compounds, hydrogen sulfide, and ammonia, or salty dust may cause pipe corrosion. This corrosion may result in refrigerant leakage.
 - Inspect the outdoor unit at least once a year and re-apply the rust inhibitor where it is damaged or worn out.
- When applying rust inhibitor, be sure to follow the instructions below:
 - Turn off the power before spraying the rust inhibitor.
 - Wear protective goggles and a mask in advance.
 - Clean the dusty surface with clean fabric or paper before spraying the inhibitor.
 - Make sure that wind is blowing from behind the worker.
 - Do not spray on the PCB panel and electric parts.

⚠️ CAUTION

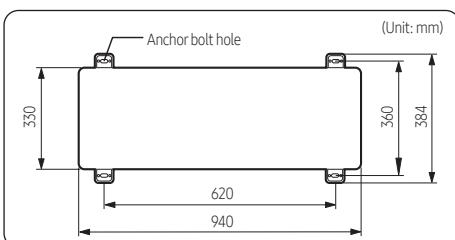
- Install the indoor unit away from any interference, such as radios, computers, and stereo devices, and also select the place where the electrical wiring work is possible.
 - Keep the unit at least 3 m away from electronic devices that generate electromagnetic waves, and install a protection tube for the main power cable and communication cable.

- Make sure that there is no device that can generate electromagnetic waves. Otherwise, a malfunction of the control system may occur. For example, the indoor unit remote control sensor may not properly receive signals near fluorescent lamps because of interference.

- Be sure to install the outdoor unit in a safe place where it is not affected by snowfall. The frame should be installed in a place where the air inlet and heat exchanger of the unit are not buried under snow.
- A ventilation system is required when the outdoor unit is installed in a closed space or room, even though R-410A is not poisonous or flammable.
- Install the railing around the outdoor unit to prevent falling when installed at a high place.
- Avoid installation near exhaust pipes and ventilating openings exposed to corrosive gas, sulfur oxide, ammonia, or sulfur gas herbicide. Installations near these places require anticorrosive treatments. Contact the manufacturer to avoid corrosion of copper pipes or soldered parts.
- Depending on the power supply, electric noise or unstable voltage may happen after malfunctions of the electrical parts or the control system particularly on ships or other places using generators.

Fixing the outdoor unit in place

Fix the outdoor unit with anchor bolts. Make sure that the anchor bolts are 20 mm or higher from the base surface.



⚠️ CAUTION

- Install a drain outlet at the lowest end around the base for the outdoor unit drainage.
- When installing the outdoor unit on the roof, waterproof the unit and check ceiling strength.

Step 2 Unpacking

Unpacking the indoor unit

- 1 Open the indoor unit package.
- 2 Remove the top and middle cushions.
- 3 Remove the bottom cushion.

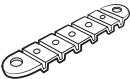
Unpacking the outdoor unit

- 1 Pull out the outdoor unit from the package.
- 2 Remove the top cushion.
- 3 Remove the 4 screws from the wooden pallet.
- 4 Remove the wooden pallet.

Step 3 Checking and preparing accessories

The following accessories are supplied with the air conditioner. Their type and quantity may differ depending on the specifications.

Accessories in the indoor unit package

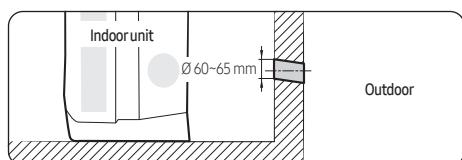
Fixing bracket for indoor unit (1)	Remote control (1)
	
MANUAL (2)	Remote control holder (1)
	
Batteries for remote control (2)	Insulation for piping(1)
	
M4 X L12 screws (4)	M4 X L14 screws (4)
	
Pipe outlet protection rubber (1)	Insulation for drain hose (1)
	

Accessories in the outdoor unit package

Drain cap (3)	Drain plug out (1)
	
Rubberleg (4)	

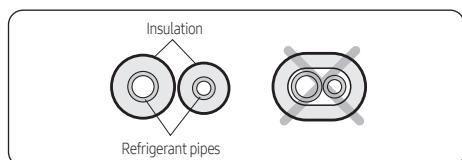
Step 4 Drilling a hole through a wall

- 1 Determine the position of a 60 to 65 mm hole considering possible directions of the pipe bundle and minimum distances between the hole and installation plate.
- 2 Drill the hole that slopes slightly downward (15°).



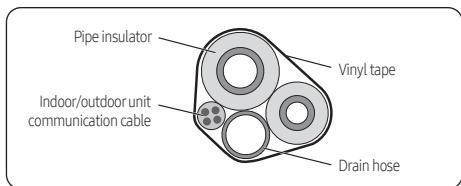
Step 5 Taping the pipes, cables, and drain hose

- 1 Wrap the refrigerant pipes with the provided insulation. This wrapping minimises condensation.



Installation Procedure

- 2 Wind the refrigerant pipes, power cable, communication cable, and drain hose with vinyl tape to make a pipe bundle.

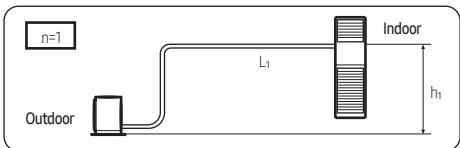


NOTE

- Be sure to insulate the pipes without gaps or cracks, and use adhesive between the connecting parts of the insulation to prevent moisture from entering.
- When bending the pipe, try to secure a large bending radius (over 100 mm) to prevent the copper pipe from distorting.
- Use the polyethylene or EPDM foam insulation with a thickness over 7 mm.
- If pipes are installed in a place with humidity over 80% (such as in a building site pit, basement, seashore, near hot springs, or lakes), use an insulation of a thickness over 10 mm.
- Make sure that the thickness of the insulation does not get thinner on the pipe's bending area.
- When the insulation thickness becomes thinner, use extra insulation to maintain thickness.
- When installing the pipe hanger, use extra PE-foam insulation (over 5 mm) to make the width of the insulation 3 times wider than the hanger. Do not use cable ties as a pipe hanger.

Step 6 Connecting the refrigerant pipes

Items	Maximum allowable length	
Outdoor unit models	AC100BXPDKH	AC140BXPDNH
Main pipe (L1)	50 m	75 m
Max. height difference between outdoor and indoor units (h1)	30 m	30 m

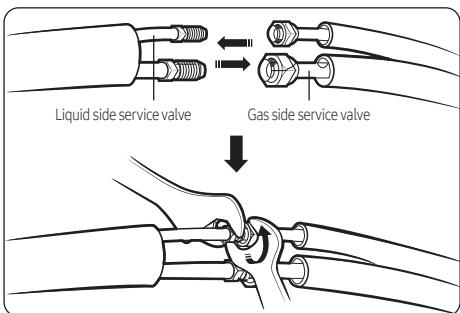


- Temper grade and minimum thickness of the refrigerant pipe

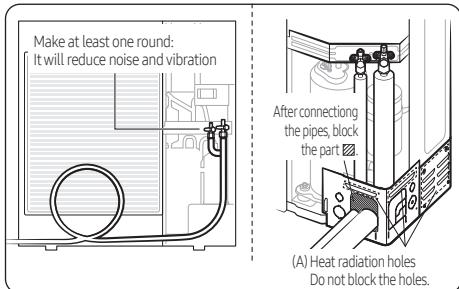
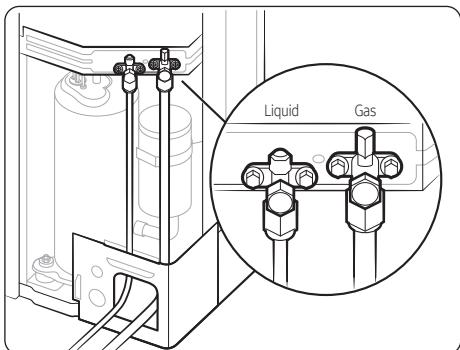
Outer diameter [mm]	Minimum thickness [mm]	Temper grade
ø6.35	0.7	C1220T-O
ø9.52	0.7	
ø12.70	0.8	
ø15.88	1	
ø15.88	0.8	C1220T-1/2H OR C1220T-H
ø19.05	0.9	
ø22.23	0.9	

- Connect each assembly pipe to the appropriate valves on the indoor and outdoor units and fasten the flare nuts.
- As depicted in the illustration below, tighten the flare nut manually, and then apply the following torque with a torque wrench.

Indoor unit

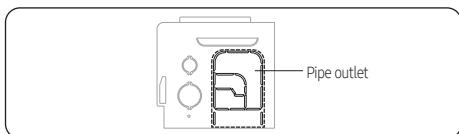
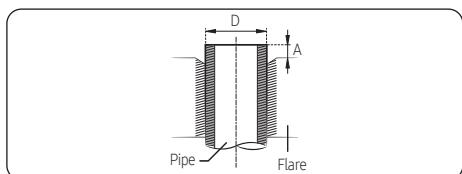


Outdoor unit



- The appearance of the unit may be different from the diagram depending on the model.

CAUTION



Outer Diameter (D, mm)	Fastening torque (N·m)	Depth (A, mm)
6.35	14 to 18	1.3
9.52	34 to 42	1.8
12.7	49 to 61	2
15.88	68 to 82	2.2
19.05	100 to 120	2.2

WARNING

- During installation, make sure that there is no gas leakage. When collecting refrigerant, first stop the compressor. If the refrigerant pipe is not properly connected and compressor runs with the service valve open, the pipe takes in air and the pressure rises, which may cause explosion or injury.

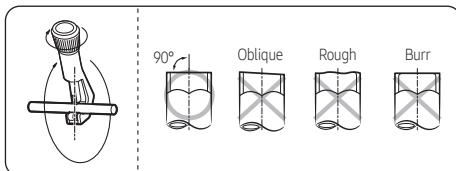
CAUTION

- Be sure to use C1220T-1/2H (Semi-hard) pipe for bigger than Ø19.05 mm. If you use C1220T-0(Soft) for bigger than Ø19.05 mm, the pipe may be broken, which can result in an injury.

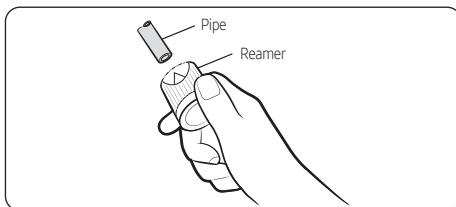
Installation Procedure

Step 7 Optional: Cutting and flaring the pipes

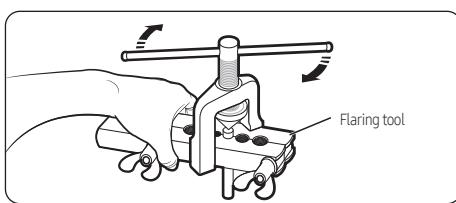
- 1 Make sure that you have the required tools; pipe cutter, reamer, flaring tool, and pipe holder.
- 2 If you want to shorten the pipes, cut it with a pipe cutter, making sure that the cut edge remains at a 90° angle to the side of the pipe. See the illustrations below for the correct edge cut.



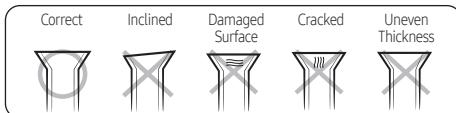
- 3 To prevent gas leakage, remove all burrs at the cut edge of the pipe with a reamer.



- 4 Slide a flare nut onto the pipe.
- 5 Modify the flare with a flaring tool.



- 6 Check that the flaring has been properly made, referring to the illustrations below.



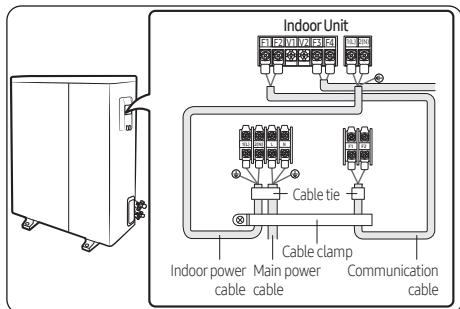
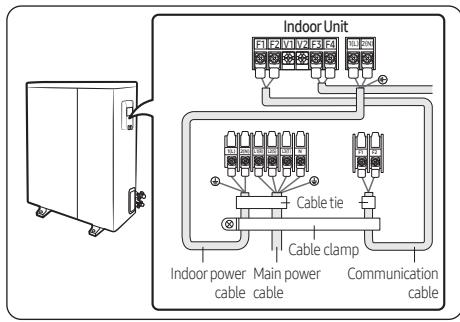
Step 8 Connecting the power and communication cables

CAUTION

- Always remember to connect the refrigerant pipes before performing the electric connections. When disconnecting the system, always disconnect the electric cables before disconnecting the refrigerant pipes.
- Always remember to connect the air conditioner to the grounding system before performing the electric connections. Use a crimp ring terminal at the end of each wire.

Electrical work must be done by the certified personnel.

- Wiring work should be performed in compliance with related regulations following technical specifications and installation guide.
- Be sure to install an exclusive power supply. If you use a power strip for multiple electrical connections, there is a risk of electric shock or fire.
- Be sure to install a circuit breaker with a rated current sensitivity of over 30 mA.
- Fasten the screws on the terminal block to be within the rated range and so that they do not loosen.
- Be sure to connect the ground wire. Install the power wire and make sure it is shorter than 50 m. If the length of the power wire exceeds 50 m, the product may not work properly or the wire may be damaged.
- 1 Remove the screw on the electrical component box and remove the cover plate.
- 2 Route the cables through the sides or back of the indoor unit and then connect them to the terminals noting the figure below.
- 3 Route the other end of the cable to the outdoor unit through the ceiling & the hole on the wall.
- 4 Reassemble the electrical component box cover, carefully tightening the screw.

AC100BNPDKH (1-phase)**AC140BNPDKH (3-phase)****NOTE**

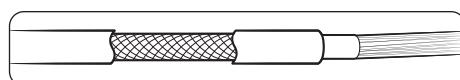
- DC12V Connection for Wi-Fi Kit: Cut the wires of the V1/V2 connector and then connect the wires to the Wi-Fi Kit.
- Indoor does not support wire remote controller.

Outdoor-to-indoor power and communication cables specifications

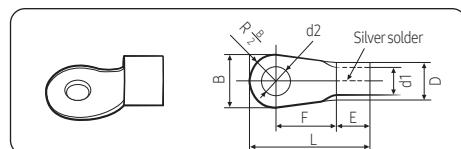
Indoor power supply		
Power supply	Max/Min (V)	Indoor power cable
1Φ, 220-240V, 50/60 Hz	±10%	0.75 mm ² ↑, 3 wires
Communication cable		
0.75 mm ² , 2 wires		

NOTE

- For outdoor use, the power supply cords of the appliances must not be lighter than the polychloroprene sheathed flexible cord. (Code designation IEC: 60245 IEC 57 / CENELEC: H05RN-F or IEC: 60245 IEC66 / CENELEC H07RN-F)
- When installing the indoor unit in a computer room or net work room, use the double shielded (tape aluminium / polyester braid + copper) cable of FROHH2R type.

**CAUTION**

- Use rated cables or products only, with heat resistance over 105°C, as well as properly rated switches or fuses in the cabinet panel.
- Make sure that the cables connected do not produce sparks around the auxiliary power switch or that they are not installed in a place subject to high temperature. High ambient temperature decreases allowable current.
- Install the auxiliary power switch in a dry place, install the panel board or electrical component box, and then install the circuit breaker in the panel board.
- When connecting the main power cable, press the cable to the terminal for a secure connection.
- Select a ring terminal for use.



Installation Procedure

Thickness of the wire (mm ²)	B (mm)	d2 (mm)
2.5	Less than 9.5	More than 4.5
4.5	Less than 9.5	More than 4.5
6.0	Less than 9.5	More than 4.5
10.0	Less than 15	More than 8.4

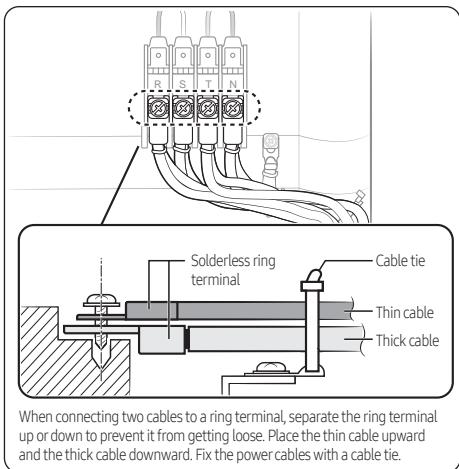
Connecting the cable to the power terminal

Connect the cables to the terminal board with the ring terminals.

NOTE

- Be sure to use the certified and rated cables and firmly connect them without applying any external force to the ring terminal.
- Connect with a driver and wrench that can apply the rated torque to the screws.
- Connect the terminal screws in compliance with the rated tightening torques.
- If the terminal is loose, a fire may occur, caused by arcing electricity. If the terminal is connected too firmly, the terminal may be damaged.

Screw	Tightening torque for terminal (kgf·cm)
M3	5 to 7.5
M3.5	8 to 12
M4	12 to 18
M5	20 to 30
M6	25 to 37.5

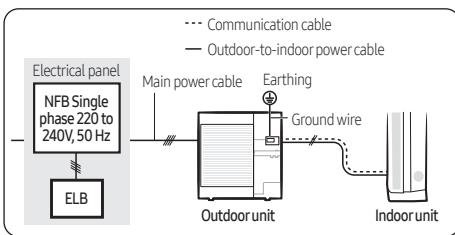


Connecting the cables

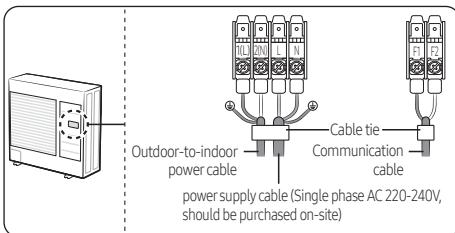
AC100BXPDKH

- This product uses a single phase power, with 220 to 240V supply.
- When connecting the outdoor-to-indoor power cables, be sure to match the numbers (or letters) between the outdoor and indoor units. Connect the communication cable to the connector included in the electrical component box for each unit. When the outdoor-to-indoor power cables are connected incorrectly, a malfunction of the product may occur.
- When connecting the communication and outdoor-to-indoor power cables, make sure these cables do not touch the service valve on the refrigerant pipe on the gas side or the pipes without proper insulation. Fix the outdoor-to-indoor power cables to the insulated pipes.
- Be sure to comply with the wiring standards, as there may be a risk of fire.
- Make sure to install the circuit breaker firmly inside the electrical component box.

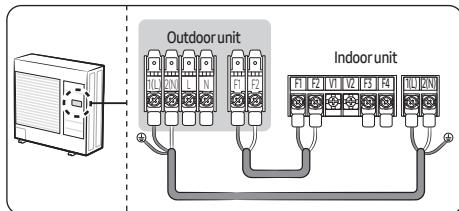
Entire system diagram



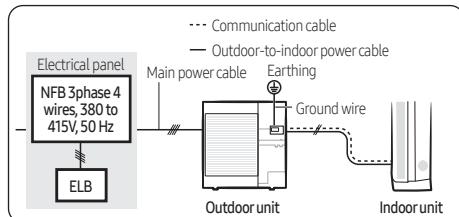
Power wiring diagram



Indoor and outdoor unit connection diagram



Entire system diagram

**AC140BXPDNH**

- This product uses a 3-phase 4-wire electrical system, with 380 to 415V supply.
- When connecting the outdoor-to-indoor power cables, be sure to match the numbers (or letters) between the outdoor and indoor units. Connect the communication cable to the connector included in the electrical component box for each unit. When the outdoor-to-indoor power cables are connected incorrectly, a malfunction of the product may occur.
- When connecting the communication and outdoor-to-indoor power cables, make sure these cables do not touch the service valve on the refrigerant pipe on the gas side or the pipes, without proper insulation. Fix the outdoor-to-indoor power cables to the insulated pipes.
- Make sure to comply with the wiring standards, as there may be a risk of fire.
- Make sure to install the circuit breaker firmly inside the electrical component box.
- Install a 3-phase 4-wire circuit breaker.
- When using the power (R, S, T, N) with the NFB (overcurrent breaker), be sure to connect the main power cable (R, S, T, N) to the R, S, T and N terminal on the outdoor unit.

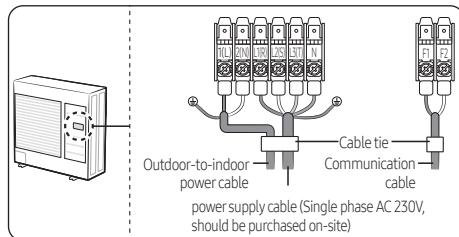
Main power cable specifications

The power cable is not supplied with air conditioner.

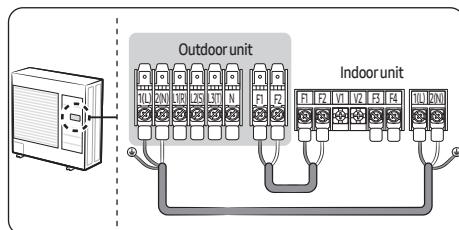
- Select the power supply cable in accordance with relevant local and national regulations.
- Wire size must comply with the applicable local and national code.
- Specifications for local wiring power cord and branch wiring are in compliance with local cord.

Model		Outdoor unit				Input Current (A)			Powersupply		
Outdoor unit	Indoor unit	Rated		Voltage Range		Outdoor(Down_Amp)		Indoor	Total	MCA	MFA
		Hz	Volts	Min.	Max.	Cooling	Heating				
AC100BXPDKH	AC100BNPDKH	50/60	220 ~ 240	198	264	24.0	24.0	2.0	26.0	26.0	30.0
AC140BXPDNH	AC140BNPDKH	50/60	380 ~ 415	342	456.5	14.1	14.1	2.0	16.1	16.1	16.1

Power wiring diagram



Indoor and outdoor unit connection diagram



Installation Procedure

NOTE

- 1 Voltage range
 - Units are suitable for use on electrical systems where voltage supplied to unit terminal is not below or above listed range limits
- 2 Maximum allowable voltage variation between phases is 2%.
- 3 Wire size & type must comply with the applicable local and national code.
 - Wire size: Based on the value of MCA.
 - Wire type: 60245 IEC57(IEC) or H05RN-F(CENELEC) grade or more.
- 4 MFA is used to select the circuit breaker and the ground fault circuit interrupter (earth leakage circuit breaker).
- 5 MCA represents maximum input current.
 - MFA represents capacity which may accept MCA
 - Abbreviations
 - MCA: Min. Circuit Amps. (A)
 - MFA: Max. Fuse Amps. (A)
- 6 This equipment complies with IEC 61000-3-12 provided that the short-circuit power S_{sc} is greater than or equal to $S_{sc}(*2)$ at the interface point between the user's supply and the public system. It is the responsibility of the installer or user of the equipment to ensure, by consultation with the distribution network operator if necessary, that the equipment is connected only to a supply with a short-circuit power S_{sc} greater than or equal to $S_{sc}(*2)$.

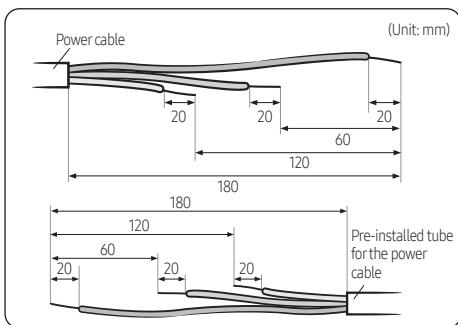
MODEL	S_{sc}
AC100BXPDKH	0.42
AC140BXPDNH	3.20

Step 9 Optional: Extending the power cable

- 1 Prepare the following tools.

Tools	Spec	Shape
Crimping pliers	MH-14	
Connection sleeve (mm)	20 x Ø 6.5 (H x OD)	
Insulation tape	Width 19 mm	
Contraction tube (mm)	70 x Ø 8.0 (L x OD)	

- 2 As shown in the figure, peel off the shields from the rubber and wire of the power cable.
 - Peel off 20 mm of cable shields from the pre-installed tube.

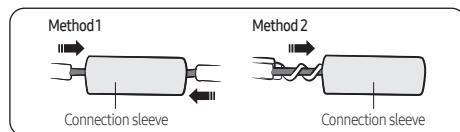


CAUTION

- For information about the power cable specifications for indoor and outdoor units, refer to the installation manual.
- After peeling off cable wires from the pre-installed tube, insert a contraction tube.

- 3 Insert both sides of core wire of the power cable into the connection sleeve.

- **Method 1:** Push the core wire into the sleeve from both sides.
- **Method 2:** Twist the wire cores together and push it into the sleeve.

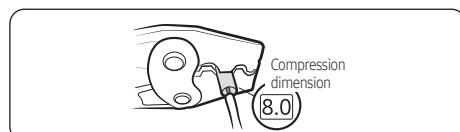


⚠ CAUTION

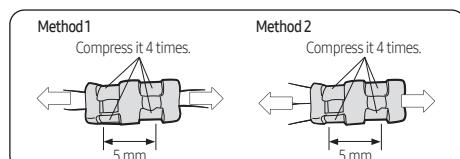
- If cable wires are connected without using connecting sleeves, their contact area becomes reduced, or corrosion develops on the outer surfaces of the wires (copper wires) over a long time. This may cause an increase of resistance (reduction of passing current) and consequently may result in a fire.

- 4 Using a crimping tool, compress the two points and flip it over and compress another two points in the same location.

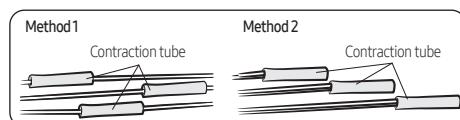
- The compression dimension should be 8.0 mm².



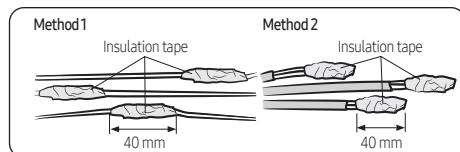
- After compressing it, pull both sides of the wire to make sure it is firmly pressed.



- 5 Apply heat to the contraction tube to contract it.

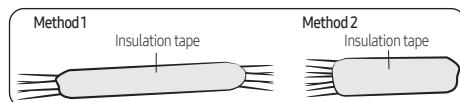


- 6 Wrap it with the insulation tape twice or more and position your contraction tube in the middle of the insulation tape.



- 7 After tube contraction work is completed, wrap it with the insulation tape to finish.

Three or more layers of insulation are required.

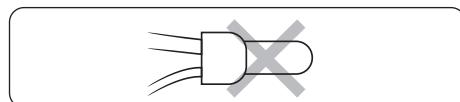


⚠ CAUTION

- Make sure that the connection parts are not exposed to outside.
- Be sure to use insulation tape and a contraction tube made of approved reinforced insulating materials that have the same level of withstand voltage with the power cable. (Comply with the local regulations on extensions.)

⚠ WARNING

- In case of extending the electric wire, please DO NOT use a round-shaped Pressing socket.
 - Incomplete wire connections can cause electric shock or a fire.

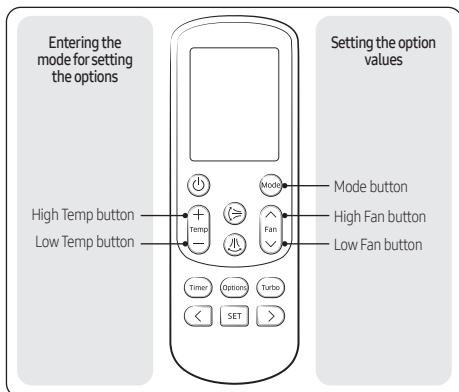


Installation Procedure

Step 10 Setting the indoor unit addresses and the installation options

You cannot set both of the indoor unit addresses and the installation options in a batch: set both of them respectively.

Common steps for setting the addresses and options



- Set the option values.

CAUTION

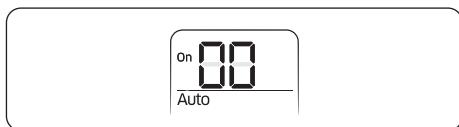
- The total number of available options are 24: SEG1 to SEG24.
- Because SEG1, SEG7, SEG13, and SEG19 are the page options used by the previous remote control models, the modes to set values for these options are skipped automatically.
- Set a 2-digit value for each option pair in the following order: SEG2 and SEG3 → SEG4 and SEG5 → SEG6 and SEG8 → SEG9 and SEG10 → SEG11 and SEG12 → SEG14 and SEG15 → SEG16 and SEG17 → SEG18 and SEG20 → SEG21 and SEG22 → SEG23 and SEG24

SEG1	SEG2	SEG3	SEG4	SEG5	SEG6
0	X	X	X	X	X
SEG7	SEG8	SEG9	SEG10	SEG11	SEG12
1	X	X	X	X	X
SEG13	SEG14	SEG15	SEG16	SEG17	SEG18
2	X	X	X	X	X
SEG19	SEG20	SEG21	SEG22	SEG23	SEG24
3	X	X	X	X	X

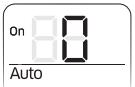
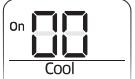
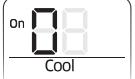
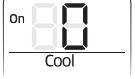
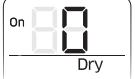
On (SEG1 to SEG12)	Off (SEG13 to SEG24)

NOTE

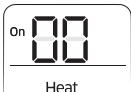
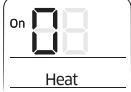
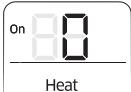
- The remote control display and buttons may vary depending on the model.
- Enter the mode for setting the options:
 - Remove the batteries from the remote control, and then insert them again.
 - While holding down the (High Temp) and (Low Temp) buttons simultaneously, insert the batteries into the remote control.
 - Make sure that you are entered to the mode for setting the options:

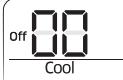
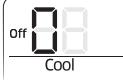
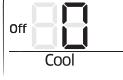
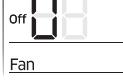


Take the steps presented in the following table:

Steps	Remote control display
1 Set the SEG2 and SEG3 values: a Set the SEG2 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG3 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: 0 → 1 → ... E → F	 SEG2  SEG3
2 Press the  (Mode) button. Cool and On appear on the remote control display.	 Cool
3 Set the SEG4 and SEG5 values: a Set the SEG4 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG5 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: 0 → 1 → ... E → F	 Cool  SEG5
4 Press the  (Mode) button. Dry and On appear on the remote control display.	 Dry
5 Set the SEG6 and SEG8 values: a Set the SEG6 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG8 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: 0 → 1 → ... E → F	 Dry  SEG8

Installation Procedure

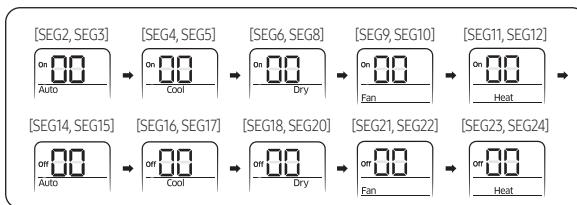
Steps	Remote control display
6 Press the  (Mode) button. Fan and On appear on the remote control display.	
7 Set the SEG9 and SEG10 values: a Set the SEG9 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG10 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: D → B → ... E → F	 
8 Press the  (Mode) button. Heat and On appear on the remote control display.	
9 Set the SEG11 and SEG12 values: a Set the SEG11 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG12 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: D → B → ... E → F	 
10 Press the  (Mode) button. Auto and Off appear on the remote control display.	
11 Set the SEG14 and SEG15 values: a Set the SEG14 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG15 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: D → B → ... E → F	 

Steps	Remote control display
12 Press the  (Mode) button. Cool and Off appear on the remote control display.	
<p>13 Set the SEG16 and SEG17 values:</p> <ul style="list-style-type: none"> a Set the SEG16 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG17 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. <p>When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: 0 → 1 → ... → E → F</p>	 SEG16  SEG17
14 Press the  (Mode) button. Dry and Off appear on the remote control display.	
<p>15 Set the SEG18 and SEG20 values:</p> <ul style="list-style-type: none"> a Set the SEG18 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG20 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. <p>When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: 0 → 1 → ... → E → F</p>	 SEG18  SEG20
16 Press the  (Mode) button. Fan and Off appear on the remote control display.	
<p>17 Set the SEG21 and SEG22 values:</p> <ul style="list-style-type: none"> a Set the SEG21 value by pressing the  (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. b Set the SEG22 value by pressing the  (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. <p>When you press the  (Low Fan) or  (High Fan) button, values appear in the following order: 0 → 1 → ... → E → F</p>	 SEG21  SEG22

Installation Procedure

Steps	Remote control display
<p>18 Press the (Mode) button. Heat and Off appear on the remote control display.</p>	
<p>19 Set the SEG23 and SEG24 values:</p> <ul style="list-style-type: none">a Set the SEG23 value by pressing the (Low Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display.b Set the SEG24 value by pressing the (High Fan) button repeatedly until the value you want to set appears on the remote control display. <p>When you press the (Low Fan) or (High Fan) button, values appear in the following order: 0 → 1 → ... E → F</p>	 SEG23 SEG24

- 3 Check whether the option values that you have set are correct by pressing the (Mode) button repeatedly



- 4 Save the option values into the indoor unit:
5 Point the remote control to the remote control sensor on the indoor unit and then press the (Power) button on the remote control twice. Make sure that this command is received by the indoor unit. When it is successfully received, you can hear a short sound from the indoor unit. If the command is not received, press the (Power) button again.
6 Check whether the air conditioner operates in accordance with the option values you have set:
 - a Reset the indoor or outdoor unit.
 - Indoor unit : Press the (Set) and (Low Fan) buttons on the remote control simultaneously for 4 seconds.
 - Outdoor unit : Press the K3 button.
 - b Remove the batteries from the remote control, insert them again, and then press the (Power) button on the remote control.

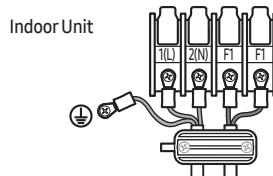
Setting the indoor unit addresses

Option No. for an indoor unit address: 0AXXXX-1XXXXX-2XXXXX-3XXXXX

Before installing an indoor unit, be sure to set an address for the indoor unit by taking the following steps:

- 1 Make sure that the power is supplied to the indoor unit.

If the indoor unit is not plugged in, it must include a power supply.



- 2 Set an address for each indoor unit using the remote control, according to your air conditioning system plan, by referring to the following table and by following the steps in **Common steps for setting the addresses and options** on page 18.

- The indoor unit addresses (main and RMC addresses) are set to 0A0000-100000-200000-300000 by default.
- If indoor units and outdoor units match 1:1, you don't need to set the main address because it is automatically set by the outdoor unit.
- If you are using on or off controller, set RMC address.

Option	SEG1		SEG2		SEG3		SEG4	SEG5		SEG6	
Function	Page		Mode		Setting main address		Reserved	Indoor unit number		Indoor unit number	
Indication and details	Indication	Details	Indication	Details	Indication	Details		Indication	Details	Indication	Details
	0		A		0	No main address		0 to 1		Tens digit	
					1	Main address setting mode		0 to 9		Units digit	
Option	SEG7		SEG8		SEG9		SEG10	SEG11		SEG12	
Function	Page		Reserved	Setting RMC address		Reserved	Group channel (x16)		Group address		
Indication and details	Indication	Details		Indication	Details		Indication	Details	Indication	Details	
	1			0	No RMC address		RMC1		0 to 2		
				1	RMC address setting mode		RMC2		0 to F		

⚠ CAUTION

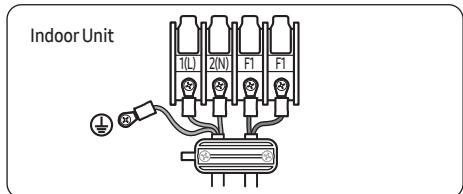
- The main address must be set to a value in the range 0 to 15. If you set other values, communication error will occur.
- If any of SEG5 and SEG6 is set to a value in the range A to F, the main address of the indoor unit does not change.
- If SEG3 is set to 0, the indoor unit maintains the existing main address even if SEG6 is set to a new value.
- If SEG9 is set 0, the indoor unit maintains the existing RMC address even if SEG11 and SET12 are set to new values.

Installation Procedure

Setting the installation options in a batch

Option No. for an indoor unit address: 02XXXX-1XXXXXX-2XXXXXX-3XXXXXX

- 1 Make sure that the power is supplied to the indoor unit. If the indoor unit is not plugged in, it must include a power supply.



- 2 Set the installation options of indoor units, by referring to the following table and by following the steps in **Common steps for setting the addresses and options** on page 18.
 - The installation options of indoor units are set to 020000-100000-200000-300000 by default.

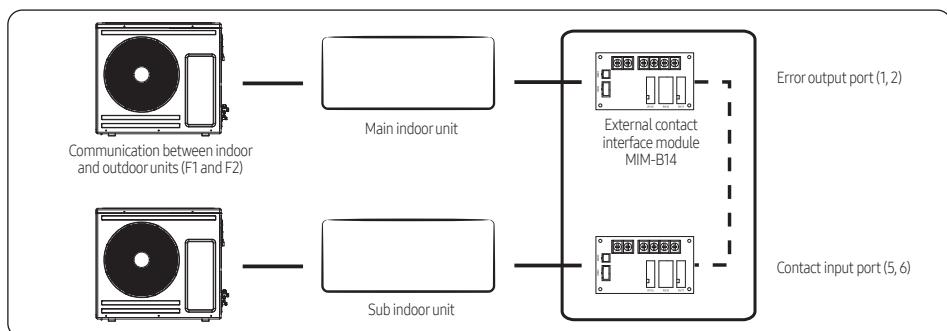
Option	SEG1		SEG2		SEG3	SEG4	SEG5		SEG6					
Function	Page		Mode		Indication and details	Reserved	Indication	Details	Use of central control					
Indication and details	Indication	Details	Indication	Details					Reserved					
	0		2						Indication					
	1								Disuse					
Option	SEG7		SEG8		SEG9	SEG10	SEG11		SEG12					
Function	Page		Reserved		Indication and details	Reserved	Reserved		Reserved					
Indication and details	Indication	Details					Reserved							
Option	SEG13		SEG14		SEG15	SEG16	SEG17	SEG18						
Function	Page		Use of external control		Indication and details	Existing Control	Reserved	Reserved	Reserved	Reserved				
Indication and details	Indication	Details	Indication	Details										
	0	Disuse												
	1	On/Off control												
	2	off control												
	3	Window on/off control												
	4	Disuse												
	5	On/Off control												
	6	off control												
	7	Window on/off control												
	8	Disuse				Reverse Control								
	9	On/Off control												
	A	off control												
	B	Window on/off control												
	C	Disuse												
	D	On/Off control												
	E	off control												
	F	Window on/off control												
Option	SEG19		SEG20		SEG21	SEG22	SEG23	SEG24						
Function	Page		Reserved		Indication and details	Reserved	Reserved		Reserved	Reserved				
Indication and details	Indication	Details					Reserved							
	3													

Emergency Temperature Output (ETO) function

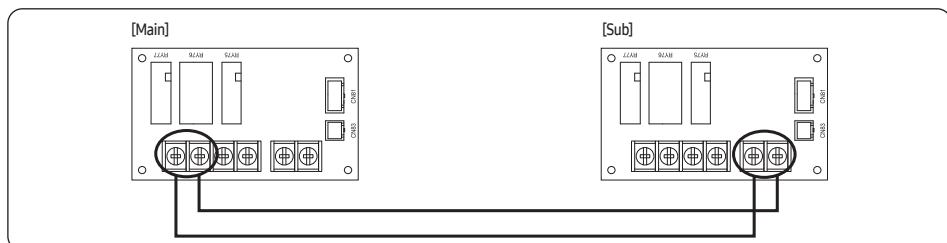
CAUTION

- In order to deploy the ETO function, the MIM-B14, an external contact interface module, must be installed in each indoor unit.
 - The ETO is a concept of emergency operation of indoor units. If the indoor unit 1 (main indoor unit) stops because of an error, the indoor unit 2 (sub indoor unit) starts to operate.
 - Basically, the indoor unit 2 operates in the previous mode. [For the first time operation, it starts in 24 °C Auto mode.]
 - To set more detailed operation conditions for the indoor unit 2, use the S-net Pro.

Setting up the ETO



- Main indoor unit**
 - Disable the external contact control (Default).
 - Connect the S-net pro2 to F1 and F2.
 - Enable the ETO function and set the temperature and time.
- Sub indoor unit**
 - (Required) Enable the external contact control (with the installation option SEG14 - Reverse Control).
 - Connect the S-net pro2 to F1 and F2.
 - Enable the entrance control and set the mode, set temperature, and fan speed.



Installation Procedure

ETO operation specifications

1 Main indoor unit

- Based on the external contact control settings, the main indoor unit decides whether to generate output when an error (indoor unit stop) occurs.
- Based on the ETO settings, the main indoor unit decides whether to generate output according to the temperature and time conditions.

2 Sub indoor unit

- Based on the entrance control settings, the sub indoor unit decides the mode, set temperature, and fan speed when contact inputs are given.

Main indoor unit	Enable of ETO	Enable of external contact	Error port output
	X	X	N/A
	X	O	Output due to an error
	O	X	Output by ETO entrance conditions (temperature / time / error occurrence)
	O	O	Output by ETO entrance conditions (temperature / time / error occurrence) ※ Ready to control the main contact input

Sub indoor unit	Enable of entrance control	Enable of external contact	Operation when outputting Main
	X	X	N/A
	X	O	On with the previous operation conditions
	O	O	On with the entrance control enabled

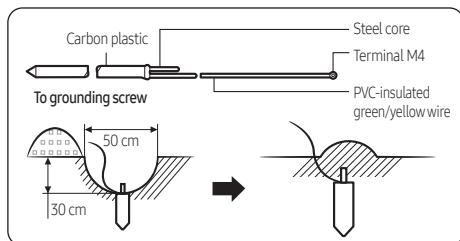
Step 11 Checking the earthing

If the power distribution circuit does not have a earthing or the earthing does not comply with specifications, an earthing electrode must be installed. The corresponding accessories are not supplied with the air conditioner.

- 1 Select an earthing electrode that complies with the specifications given in the illustration.
- 2 Connect the flexible hose to the flexible hose port.
 - In damp hard soil rather than loose sandy or gravel soil that has a higher earthing resistance.
 - Away from underground structures or facilities, such as gas pipes, water pipes, telephone lines and underground cables.
 - At least two metres away from a lightening conductor earthing electrode and its cable.

NOTE

- The earthing wire for the telephone line cannot be used to ground the air conditioner.



- 3 Finish wrapping insulating tape around the rest of the pipes leading to the outdoor unit.
- 4 Install a green/yellow coloured earthing wire:
 - If the earthing wire is too short, connect an extension lead in a mechanical way and wrap it with insulating tape (do not bury the connection).
 - Secure the earthing wire in position with staples.

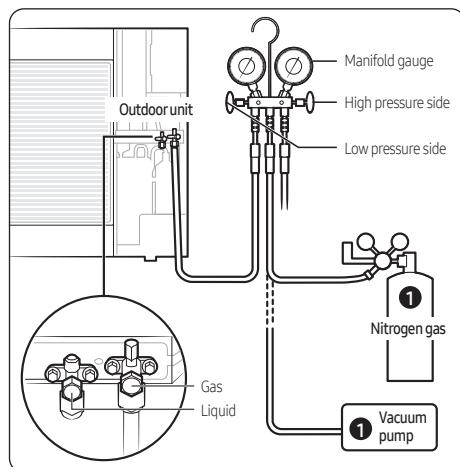
NOTE

- If the earthing electrode is installed in an area with heavy traffic, its wire must be connected securely.

- 5 Carefully check the installation by measuring the earthing resistance with a earth resistance tester. If the resistance is above the required level, drive the electrode deeper into the ground or increase the number of earthing electrodes.
- 6 Connect the earthing wire to the electrical component box inside of the outdoor unit.

Step 12 Performing gas leakage test

Use nitrogen gas at a pressure range between 0.2 and 4.1 MPa when testing the gas leakage. If you apply pressure at over 4.1 MPa, the refrigerant pipes may be damaged.



- 1 Connect the charging hose of low pressure side of manifold gauge to the packed valve having a service port as shown at the figure.

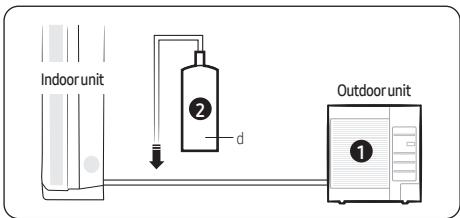
NOTE

- The designs and shape are subject to change according to the model.
- 2 Open the valve of the low pressure side (A) of the manifold gauge anticlockwise.
- 3 Connect the manifold gauge to the nitrogen gas.
- 4 Apply nitrogen gas.
- 5 Check the change of pressure with a pressure regulator.
- 6 Check the gas leakage at the connection part or brazed part by using soap water.
- 7 Open the manifold gauge to discharge nitrogen.

Installation Procedure

Step 13 Evacuating the air

- 1 Connect the manifold gauge to a vacuum pump.
- 2 Purge the air from the system using the vacuum pump for about 30 minutes.
 - Make sure that pressure gauge shows -0.1006 Mpa after about 30 minutes.
 - Use a vacuum pump that is at least 140 l/min in capacity.
 - Make sure that vacuuming timing is longer when the piping gets longer.
 - Pressure will not drop even after 5 minutes of vacuuming when there is moisture within the pipe. In this case, apply nitrogen gas again, and then purge the air again.



Unit	kg	tCO ₂ e
①, a		
②, b		
① + ②, c		

Refrigerant type	GWP value
R-410A	2088

	a	b	c
AC100BXPDKH	3000	1000	4000
AC140BXPDNH	3500	2250	5750

(Unit: g)

- 1 Measure the quantity of refrigerant depending on the length of the liquid side pipe.

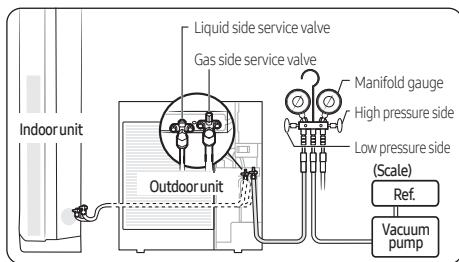
NOTE

- When the pipe length exceeds the standard pipe length of 30 m, charge refrigerant according to the increased length. Do not charge refrigerant by assuming the quantity through the pressure gauge. When the pipe length is shorter than the standard, you do not need to charge refrigerant.

Model name	Refrigerant amount	
	Standard (less 30m)	Additional (over 30m)
AC100BXPDKH	3000	50
AC140BXPDNH	3500	50

Please fill in the following with indelible ink on the refrigerant charge label supplied with the product and on this manual.

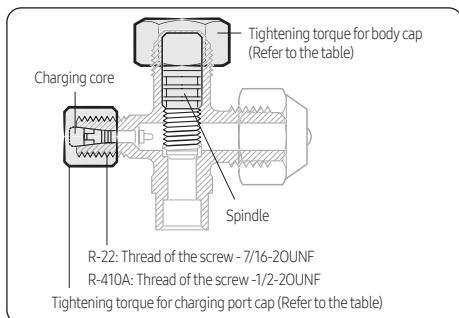
- ① : The factory refrigerant charge of the product.
- ② : The additional refrigerant amount charged in the field.
- ① + ② : The total refrigerant charge.



Open the manifold gauge valve connected to the liquid service valve and add refrigerant to reach the fixed quantity noting the scale.

NOTE

- If you cannot add refrigerant when the operation of the outdoor unit is stopped, open the gas and liquid service valves and add remaining refrigerant by pressing the cooling trial operation button.
- After charging, completely open the spindles of the both the gas and liquid side service valves by rotating them anti-clockwise. (Do not press them further if the spindle hits the stopper.)
- Fasten the caps of the service valves for the gas and liquid pipes including the cap nut of the charging port.
 - There may be slight refrigerant leakage when you open the spindle with a wrench. This is not a failure of the product.
 - Use a wrench that can apply the appropriate force.



Outer diameter (mm)	Tightening torque	
	Body cap (N·m)	Charging port cap (N·m)
ø 6.35	20 to 25	10 to 12
ø 9.52	20 to 25	
ø 12.70	25 to 30	
ø 15.88	30 to 35	
Over ø 19.05	35 to 40	

(1 N·m = 10 kgf·cm)

NOTE

- Be extra cautious for the gas leakage from the 3-way valve's stem nuts (gas side), and from the service port cap.

Pressure table for each temperature

If extra refrigerant charging is required due to gas leakage or product relocation, see the following table.

Cooling operation

Unit: [kPa, G]

Indoor temperature (°C) (Dry bulb / Wet bulb)	32/23	27/19	21/15
Outdoor temperature (°C)			
50	1110	960	820
35	920	750	640
21	830	690	590
7	690	610	560
-15	550	450	400

Heating operation

Unit: [kPa, G]

Indoor temperature (°C) (Dry bulb / Wet bulb)	27/15	20/15	13/10
Outdoor temperature (°C)			
24	3130	2970	2580
7	2850	2620	2250
-5	2550	2250	1840
-20	2130	1790	1570

NOTE

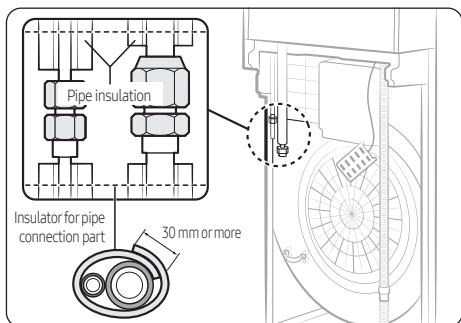
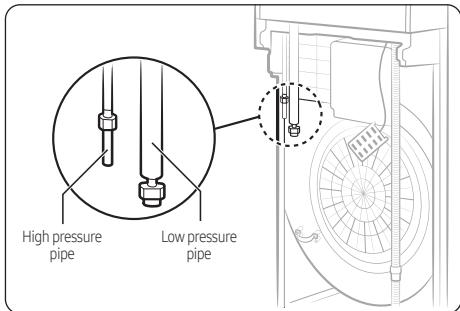
- Pressure for each temperature was measured at the gas side service valve.

Installation Procedure

Step 15 Fixing and insulating the connection part for refrigerant pipes

⚠ CAUTION

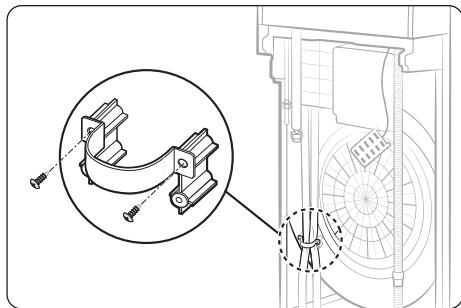
- Before wrapping the connection part for refrigerant pipes, be sure to check whether there is gas leakage on the connection part.
- Wrap the foam insulation around the connection part as shown in the figure. This wrapping minimises condensation.



💡 NOTE

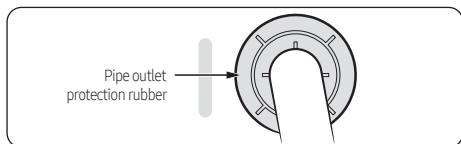
- Use polyethylene foam over 5 mm thick to insulate the connection.

- Fasten the pipes with a pipe clamp and fix it with screws.



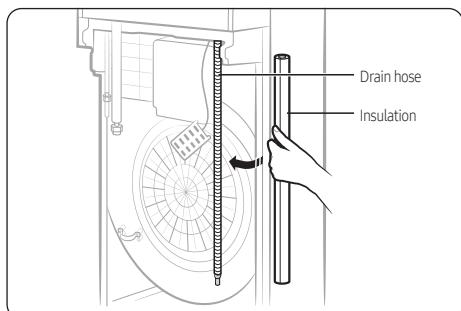
⚠ WARNING

- Remove the middle part of the pipe outlet protection rubber before inserting the pipe.

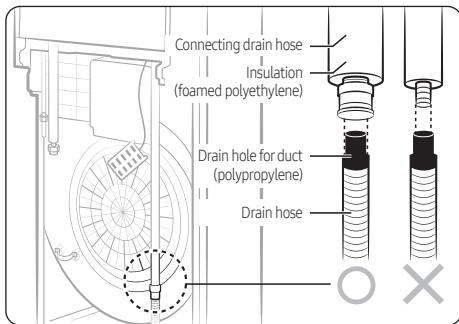


Step 16 Installing and connecting the drain hose

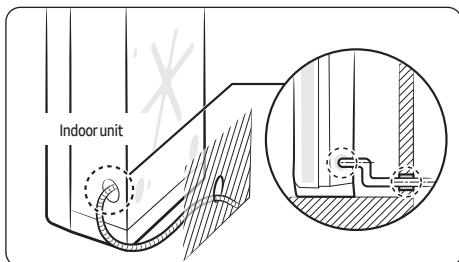
- Wrap the drain hose with the provided insulation. This wrapping minimises condensation.



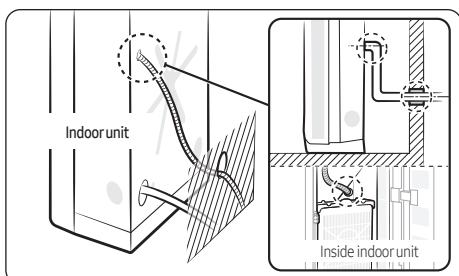
- 2 Insert the end of the drain hose to the extension drain hose to make a connection.
- 3 Tightly wrap the connection part with a cable tie or tape for fixing.



- When the hole of the drain hose on the wall is lower than that of the drain hose connection

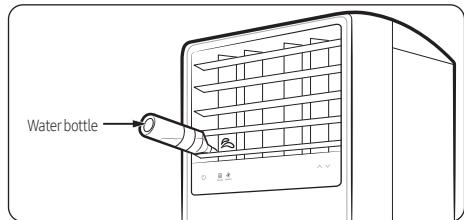


- When the hole of the drain hose on the wall is higher than that of the drain hose connection



Step 17 Performing drainage test

Put the water bottle deeply into the first blade on the left of the air outlet and slowly pour water.



CAUTION

- Install the drain hose in a downward direction.
- Water leakage may occur when the drain hose is not firmly fixed with a cable tie or tape.
- If there is any foreign substance in the drain pan, it may clog the drain hose. Be sure to remove the foreign substance after installation.
- Do not use the drain hose connected by multiple drain hoses.
 - Water may leak from the extension connection part. Install the drain hose for each piece.
 - If its length is too short and you cannot avoid the connecting multiple drain hoses, be sure to use silicone sealant or other material for waterproofing. Do not use the insulating tape.

Step 18 Checking the earthing

Before supplying main power, use a DC 500V insulation resistance tester to measure the resistance between the power terminals (L, N) and the outdoor unit earthing. Make sure that the measurement comes to $30\text{ M}\Omega$.

CAUTION

- Do not test the communication terminals with the DC 500V insulation resistance tester. Failure to do so may damage the communication circuit.
- Use a common circuit tester to test the communication terminals for open or short circuit.

Installation Procedure

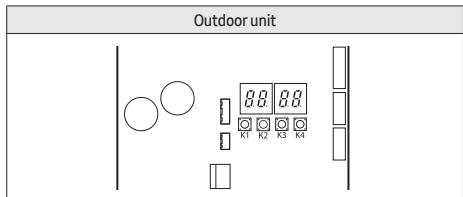
Step 19 Performing the final check and trial operation

- Check the power supply between the outdoor unit and the auxiliary circuit breaker.
 - 1 phase power supply: L, N
 - 3 phases power supply: R, S, T, N
- Check the indoor unit.
 - Check that you have connected the power and communication cables correctly. If the power cable and communication cables one mixed up or connected incorrectly, the PCB will be damaged.
 - Check that the thermistor sensor, drain pump/hose, and display are connected correctly.
- Press K1 or K2, K3 on the outdoor unit PCB to run the test mode and stop.

Key	Push type	Mode	Display				Action to take
			SEG1	SEG 2	SEG 3	SEG 4	
K1	Short	1st Heating test mode	H	I	B	B	-
		2nd Defrost test mode*	H	3	B	B	-
		3rd Stop	B	B	B	B	PBA defect: Replace the PBA
K2	Short	1st Cooling test mode	H	2	B	B	Manual inspection is required
		2nd Inverter check	H	4	B	B	
		3rd Pump down	H	6	B	B	
		4th Not applicable	H	8	B	B	
		5th Inverter Fault Detection (Comp#1) ¹⁾	H	A	B	B	
		6th Auto trial operation	H	5	B	B	Try fault detection again
		7th Not applicable	H	E	B	B	
		8th End Key operation	B	B	B	B	
K3	Short	1st Reset Release Eco mode	B	B	B	B	

* Condition for defrost trial operation

- Condition 1: Outdoor temperature below 10°C
- Condition 2: All temperature condition must meet the defrost condition



¹⁾ Indication on the display and action to take when an inverter fault is detected

	SEG1	SEG2	SEG3	SEG4	Action to take
Fault detection is in progress	H	I	B	B	-
OK	H	I	D	H	-
NG	H	I	H	G	PBA defect: Replace the PBA
Check	H	I	E	H	Manual inspection is required
Going into fault detection mode failed	H	I	F	E	Try fault detection again

- After 12 minutes of stationary conditions check each indoor unit air treatment:
 - Cooling mode (indoor unit check) → Inlet air temp. - Outlet air temp.: From 10°C to 12°C
 - Heating mode (indoor unit check) → Outlet air temp. - Inlet air temp.: From 11°C to 14°C
 - In heating mode, the indoor fan motor can remain off to avoid cold air blown into an air-conditioned space.
- How to reset the power supply of the outdoor unit and deactivate the eco mode (standby mode):
 - Outdoor unit types A, B and C: Press the K3 button for over 1 second to reset the power supply of the outdoor unit and deactivate the eco mode (standby mode).

- 6 View mode: When the K4 switch is pressed, you can see information about our system state, as detailed below.

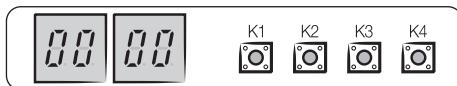
K4 short push	Display contents	SEG1	SEG2	SEG3	SEG4	Unit
1	Order frequency	1	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	Hz
2	Current frequency	2	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	Hz
3	The number of current indoor units	3	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	EA
4	The sensor for outdoor air intake	4	+ / -	Tens digit	Units digit	°C
5	Discharge sensor	5	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	°C
6	Eva-Mid sensor	6	+ / -	Tens digit	Units digit	°C
7	Cond sensor	7	+ / -	Tens digit	Units digit	°C
8	Current	8	Tens digit	Units digit	The first place of decimals	A
9	Fan RPM	9	Thousands digit	Hundreds digit	Tens digit	rpm
10	Target discharge temperature	A	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	°C
11	EEV	B	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	step
12	The capacity sum of indoor units	C	Tens digit	Units digit	The first place of decimals	kW
13	Protective control	D	0: Cooling	Protective control 0: No Protective control 1: Freezing 2: Non-stop defrosting 3: Over-load 4: Discharge 5: Total electric current	Frequency status 0: Normal 1: Hold 2: Down 3: Up_limit 4: Down_limit	
14	The temperature of heat radiating plate	E	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	-
15	The number of connected indoor units	F	Hundreds digit	Tens digit	Units digit	EA

		Display contents	SEG1	SEG2	SEG3	SEG4
K4 long push	-	Main micom version	Year (Dec)	Month (Hex)	Date (Tens digit)	Date (Units digit)
	After short push 1	Inverter micom version	Year (Dec)	Month (Hex)	Date (Tens digit)	Date (Units digit)
	After short push 2	E2Pversion	Year (Dec)	Month (Hex)	Date (Tens digit)	Date (Units digit)
	After short push 3	Page 1 - AUTO Page 2 - (SEG1,2 - Indoor : "A","0") (SEG3,4 - Address : ex) 00				
	After short push 4	Page 1 - MANU Page 2 - (SEG1,2 - Indoor : "A","0") (SEG3,4 - Address : ex) 00				

- Long push K4 (Main micom ver.) → short push 1 more (Inv. micom ver.) → short push 1 more (E2P. ver.) → short push 1 more (Automatic address) → short push 1 more (Manual address) → short push 1 more (Main micom ver.) → → Long push K4 (View mode end)

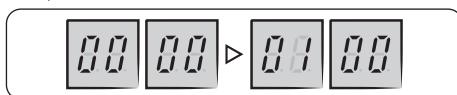
Installation Procedure

- 7 Setting outdoor unit option switch and address manually
- a Setting the option
- Press and hold K2 to enter the option setting. (Only available when the operation is stopped)
 - If you enter the option setting, display will show the following.



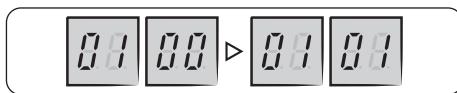
- Seg1 and Seg 2 will display the number for selected option.
- Seg 3 and Seg 4 will display the number for set value of the selected option.
- If you have entered option setting, you can shortly press the K1 switch to adjust the value of the Seg 1, Seg 2 and select the desired option.

Example)



- If you have selected desired option, you can shortly press the K2 switch to adjust the value of the Seg 3, Seg 4 and change the function for the selected option.

Example)



- After selecting the function for options, press and hold the K2 switch for 2 seconds. Edited value of the option will be saved when entire segments blinks and tracking mode begins.

Option item	Input unit	SEG1	SEG2	SEG3	SEG4	Function
Channel address	Main	0	0	A	U	Automatic setting (Factory default)
				00~15		Manual setting
Snow accumulation prevention control	Main	0	1	0	0	Disabled (Factory default)
				0	1	Enabled
Step for Silence mode	Main	0	2	0	0	Disabled (Factory default)
				0	1	Step1
				0	2	Step2
				0	3	Step3

Option item	Input unit	SEG1	SEG2	SEG3	SEG4	Function
Type of Silence mode	Main	0	3	0	0	Automatic Silence mode (Factory default)
				0	1	Manual Silence mode
Temperature unit	Main	0	4	0	0	Celsius (default)
				0	1	Fahrenheit
Not applicable	Main	0	5	0	0	Not applicable
				0	1	Not applicable
Current restriction rate ¹⁾	Main	0	6	0	0	100% (Factory default)
				0	1	95%
				0	2	90%
				0	3	85%
				0	4	80%
				0	5	75%
				0	6	70%
				0	7	65%
				0	8	60%
				0	9	55%
				1	0	50%
				1	1	100%
				0	0	Cooling / Heating operation (default)
				0	1	Cooling operation only
				0	2	Heating operation only

- ¹⁾ Current restriction rate : When restriction option is set, cooling and heating performance may decrease.

CAUTION

- Edited option will not be saved if you do not end the option setting as explained in above instruction.
- While you are setting the option, you may press and hold the K1 button to reset the value to previous setting.
- If you want to restore the setting to factory default, press and hold the K4 button while you are in the option setting mode.
 - If you press and hold the K4 button, setting will be restored to factory default but it doesn't mean that restored setting is saved. Press and hold the K2 button. When the segments shows that tracking mode is in progress, setting will be saved.

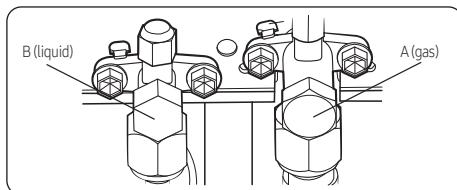
Step 20 Pumping down refrigerant

WARNING

- After installing the product, be sure to perform leak tests on the piping connections. After pumping down refrigerant to inspect or relocate the outdoor unit, be sure to stop the compressor and then remove the connected pipes.
 - Do not operate the compressor while a valve is open due to refrigerant leakage from a pipe or an unconnected or incorrectly connected pipe. Failure to do so may cause air to flow into the compressor and too a high pressure to develop inside the refrigerant circuit, leading to an explosion or product malfunction.

Pump-down is an operation intended to collect all the system refrigerant in the outdoor unit. This operation must be carried out before disconnecting the refrigerant pipe in order to avoid refrigerant loss to the atmosphere.

- 1 Turn the system on in cooling with fan operating at high velocity and then let the compressor run for more than 5 minutes. (Compressor will immediately start, provided 3 minutes have elapsed since the last stop.)
- 2 Release the valve caps on High and Low pressure side.
- 3 Use L-wrench to close the valve on the high pressure side.
- 4 After approximately 2 minute, close the valve on the low pressure side.
- 5 Stop operation of the air conditioner by pressing the (Power) button on the indoor unit or remote control.
- 6 Disconnect the pipes.



Appendix

Troubleshooting

The table below lists the self-diagnostic routines. For some of error codes, you must contact an authorized service centre. If an error occurs during the operation, it is displayed on the outdoor unit PCB LED, both MAIN PCB and INVERTER PCB.

No.	Error Code	Meaning	Remarks
1	E108	Error due to duplicated communication address	Check on repeated indoor unit main address
2	E121	Error on room temperature sensor of indoor unit (Short or Open)	Indoor unit Room Thermistor Open/Short
3	E122	Error on EVA_IN sensor of indoor unit (Short or Open)	Indoor unit EVA_IN Thermistor Open/Short
4	E123	Error on EVA_OUT sensor of indoor unit (Short or Open)	Indoor unit EVA_OUT Thermistor Open/Short
5	E153	Error on float switch (2nd detection)	Indoor unit Float Switch Open/Short Drain Pump operation Check
6	E154	Indoor fan error	Check on indoor unit indoor Fan operation
7	E198	Error on thermal fuse of indoor unit (Open)	Thermal Fuse Open Check of indoor unit Terminal Block
8	E201	Communication error between the indoor unit and outdoor unit (Pre-tracking failure or when the actual number of indoor units are different from the indoor unit quantity setting on the outdoor unit) Error due to communication tracking failure after initial power is supplied (The error occurs regardless of the number of units.)	Check indoor quantity setting in outdoor
9	E202	Communication error between indoor unit and outdoor unit (When there is no response from indoor units after tracking is completed)	Check electrical connection and setting between indoor unit and outdoor unit
10	E203	Communication error between the outdoor unit and main micom (For PF #4 to #6 controllers, error will be determined from the time when the compressor is turned on.)	Check electrical connection and setting between outdoor unit MAIN PBA - INVERTER PBA
11	E221	Error on outdoor temperature sensor (Short or Open)	Check Outdoor sensor Open / Short
12	E231	Error on outdoor COND OUT sensor (Short or Open)	Check Cond-Out sensor Open / Short
13	E251	Error on discharge temperature sensor of compressor1 (Short or Open)	Check Discharge Sensor Open / Short
14	E320	Error on OLP sensor (Short or Open)	Check OLP sensor Open / Short
15	E321	Error on ESC IN temperature sensor (Short or Open)	Check ESC IN sensor Open / Short
16	E322	Error on ESC OUT temperature sensor (Short or Open)	Check ESC OUT sensor Open / Short
17	E403	Compressor down due to freeze protection control	Check Outdoor Cond.
18	E404	System stop due to overload protection control	Check Comp. when it starts
19	E416	System stop due to discharge temperature	-
20	E422	Blockage detected on high pressure pipe	1. Check if the service valve is open 2. Check for refrigerant leakage (pipe connections, heat exchanger) and charge refrigerant if necessary 3. Check if there's any blockage on the refrigerant cycle (indoor unit/ outdoor unit) 4. Check if additional refrigerant has been added after pipe extension
21	E425	Reverse phase or open phase	Check whether 3 phase is reversed or opened.
22	E440	Heating operation restricted at outdoor temperature over Theat_high value (default:30°C)	1. Check the range of temperature limited for heating operation 2. Check the outdoor temperature sensor
23	E441	Cooling operation restricted at outdoor temperature below Tcool_low value (default:0°C)	1. Check the range of temperature limited for cooling operation 2. Check the outdoor temperature sensor
24	E458	Fan speed error	FAN1 ERROR
25	E461	Error due to operation failure of inverter compressor	-
26	E462	System stop due to full current control	-
27	E463	Over current trip / PFC over current error	Check OLP sensor

No.	Error Code	Meaning	Remarks
28	E464	IPM Over Current(O.C)	1. Check if the service valve is open 2. Check the state of refrigerant 3. Check if connecting wire and the pipe are OK 4. Check the compressor
29	E465	Comp. Overload error	-
30	E466	DC-Link voltage under/over error	Check AC Power and DC Link Voltage
31	E467	Error due to abnormal rotation of the compressor or unconnected wire of compressor	Check Comp wire
32	E468	Error on current sensor (Short or Open)	Check Outdoor Inverter PBA
33	E469	Error on DC-Link voltage sensor (Short or Open)	-
34	E470	Outdoor unit EEPROM Read/Write error (Option)	Check Outdoor EEPROM Data
35	E471	Outdoor unit EEPROM Read/Write error (H/W)	Check Outdoor EEPROM PBA
36	E474	Error on IPM Heat Sink sensor of inverter1 (Short or Open)	Check Outdoor Inverter PBA
37	E475	Error on inverter fan 2	FAN2 ERROR
38	E483	Oversupply of H/W detect DC link	Check AC Power
39	E484	PFC Overload (Over current) Error	Check Outdoor Inverter PBA
40	E485	Error on input current sensor of inverter1 (Short or Open)	Check Outdoor EEPROM PBA
41	E488	Inverter input voltage sensor error	Check Outdoor Inverter PBA
42	E500	IPM over heat error on inverter1	Check Outdoor Inverter PBA
43	E507	Error due to high pressure switch open or compressor down by high pressure	-
44	E508	Smart install is not installed	-
45	E534	Blockage detected on high pressure pipe during heating operation	1. Check if the service valve is open 2. Check if there's any blockage on the refrigerant cycle (indoor unit/outdoor unit) 3. Check the EEV connection and operation 4. Check if connecting wire and the pipe are OK 5. Check the compressor
46	E554	Gas leak detected	Check the refrigerant
47	E556	Error due to mismatching capacity of indoor and outdoor unit	Check the indoor and outdoor unit capacity
48	E557	DPM remote controller option error	Check the indoor option code
49	E563	Error due to mismatching indoor and outdoor unit	Check the outdoor EEPROM data and indoor option code
50	E590	Inverter EEPROM Checksum error	-

Appendix

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 626/2011ⁱ⁾ PRODUCT FICHE (ENERGY LABELLING OF AIR CONDITIONERS)ⁱⁱ⁾

A	Supplier's name	-	Samsung
B	Model name (Indoor/Outdoor)	-	AC100BNPDKH/AC100BXPDKH
C	Sound Power Level (Indoor/Outdoor)	dB(A)	60 / 70
D	Refrigerant name ¹⁾	-	R-410A
E	GWP	-	2088
F	SEER		6,1
G	Energy efficiency class (SEER)	-	A++
H	QCE2) (cooling season)	kWh/a ⁱⁱⁱ⁾	574
I	Pdesignc	kW	10
J	SCOP	-	4,2
K	Energy efficiency class (SCOP)	-	A+
L	QHE3) (heating season)	kWh/a ⁱⁱⁱ⁾	1767
M	Other heating seasons suitable for use	-	-
N	Pdesignh (Average)	kW	5,3
O	Back up heating capacity(Average)	kW	0
P	Declared capacity (Average)	kW	5,3
Q	Pdesignh (Warmer)	kW	-
R	Back up heating capacity (Warmer)	kW	-
S	Declared capacity (Warmer)	kW	-
T	Pdesignh (Colder)	kW	-
U	Back up heating capacity (Colder)	kW	-
V	Declared capacity (Colder)	kW	-

- 1) Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [XXXX]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [XXXX] times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.
- 2) Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
- 3) Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

	[Spanish-ES]	[French-FR]	[Italian-IT]	[Portuguese-PT]
i	REGLAMENTO DELEGADO (UE) No 626/2011 DE LA COMISIÓN	RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) No 626/2011 DE LA COMMISSION	REGOLAMENTO DELEGATO (UE) N. 626/2011 DELLA COMMISSIONE	REGULAMENTO DELEGADO (UE) N.o 626/2011 DA COMISSÃO
ii	Ficha del producto (etiquetado energético de los acondicionadores de aire)	Fiche produit (l'indication, par voie d'étiquetage, de la consommation d'énergie des climatiseurs)	Scheda prodotto (l'etichettatura indicante il consumo d'energia dei condizionatori d'aria)	Ficha de produto (rotulagem energética dos aparelhos de ar condicionado)
iii	kWh/a	kWh/a	kWh/a	kWh/a
iv	-	-	-	-
A	Nombre del proveedor	Nom du fournisseur	Nome del Fornitore	Nome do fornecedor
B	Nombre del modelo (interior/exterior)	Nom du modèle (intérieur/extérieur)	Nome del Modello (interno/esterno)	Nome do modelo (interior/exterior)
C	Nivel de potencia acústica (interior/exterior)	Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	Livello della potenza sonora (interno/esterno)	Nível de potência sonora (interior/exterior)
D	Nombre del refrigerante ¹⁾	Nom du fluide frigorigène ¹⁾	Tipo di refrigerante ¹⁾	Nome do fluido refrigerante ¹⁾
E	GWP	PRP	GWP	PAG
F	SEER	SEER	SEER	SEER
G	Clase de eficiencia energética (SEER)	Classe d'efficacité énergétique (SEER)	Clesse di Efficienza Energetica (SEER)	Classe de eficiência energética (SEER)
H	$Q_{CE}^{2)}$ (temporada refrigeración)	$Q_{CE}^{2)}$ (saison froide)	$Q_{CE}^{2)}$ (stagione di raffreddamento)	$Q_{CE}^{2)}$ (estaçao de arrefecimento)
I	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc
J	SCOP	SCOP	SCOP	SCOP
K	Clase de eficiencia energética (SCOP)	Classe d'efficacité énergétique (SCOP)	Clesse di Efficienza Energetica (SCOP)	Classe de eficiência energética (SCOP)
L	$Q_{HE}^{3)}$ (temporada calefacción)	$Q_{HE}^{3)}$ (saison chaude)	$Q_{HE}^{3)}$ (stagione di riscaldamento)	$Q_{HE}^{3)}$ (estaçao de aquecimento)
M	Otras temporadas de calefacción declaradas aptas para funcionar	Adapté à d'autres saisons chaudes	Altre stagioni di riscaldamento adatti per l'uso	Outras estações de aquecimento adequadas para utilização
N	Pdesignh (Media)	Pdesignh (moyenne)	Pdesignh (Media)	Pdesignh (Média)
O	Copia de seguridad de capacidad de calefacción (Media)	Sauvegarder la capacité de chauffage (moyenne)	Eseguire il backup di potenza termica (Media)	Fazer backup de capacidade de aquecimento (Média)
P	Potencia declarada (Media)	Puissance frigorifique déclarée (moyenne)	Capacità dichiarata (Media)	Capacidade declarada (Média)
Q	Pdesignh (Más cálida)	Pdesignh (plus chaude)	Pdesignh (Più calda)	Pdesignh (Mais quente)
R	Copia de seguridad de capacidad de calefacción (Más cálida)	Sauvegarder la capacité de chauffage (plus chaude)	Eseguire il backup di potenza termica (Più calda)	Fazer backup de capacidade de aquecimento (Mais quente)
S	Potencia declarada (Más cálida)	Puissance frigorifique déclarée (plus chaude)	Capacità dichiarata (Più calda)	Capacidade declarada (Mais quente)
T	Pdesignh (Más fría)	Pdesignh (plus froide)	Pdesignh (Più fredda)	Pdesignh (Mais fria)
U	Copia de seguridad de capacidad de calefacción (Más fría)	Sauvegarder la capacité de chauffage (plus froide)	Eseguire il backup di potenza termica (Più fredda)	Fazer backup de capacidade de aquecimento (Mais fria)
V	Potencia declarada (Más fría)	Puissance frigorifique déclarée (plus froide)	Capacità dichiarata (Più fredda)	Capacidade declarada (Mais fria)

Appendix

	[German-DE]	[Greek-EL]	[Dutch-NL]	[Polish-PL]
i	DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) Nr. 626/2011 DER KOMMISSION	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 626/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) VAN DE COMMISSIE Nr. 626/2011	ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) nr 626/2011
ii	Produktdatenblatt (die Kennzeichnung von Luftkonditionierern in Bezug auf den Energieverbrauch)	Δελτίο προϊόντος (επιόμανση της κατανάλωσης ενέργειας των κλιματιστικών)	Productkaart (energie-etikettering van airconditioners)	Karta produktu (etykiet efektywności energetycznej dla klimatyzatorów)
iii	kWh/a	kWh/έτος	kWh/a	kWh/a
iv	-	-	-	-
A	Name des Lieferanten	Όνομα προμηθευτή	Naam van leverancier	Nazwa dostawcy
B	Modellbezeichnung (innen/außen)	Όνομασία μοντέλου (εσωτερικού/εξωτερικού χώρου)	Modelnaam(binnen/buiten)	Nazwa modelu (w pomieszczeniu / na zewnątrz)
C	Schallleistungspegel (innen/außen)	Στάθμη πηχυτικής ισχύος (εσωτερικού/εξωτερικού χώρου)	geluidsvermogensniveau (binnen/ buiten)	Poziom mocy akustycznej (w pomieszczeniu / na zewnątrz)
D	Name des Kältemittels ¹⁾	Όνομα ψυκτικού μέσου ¹⁾	Naam van koelmiddel ¹⁾	Nazwa czynnika chłodniczego ¹⁾
E	GWP	GWP	GWP	GWP
F	SEER	SEER	SEER	SEER
G	Energieeffizienzklasse (SEER)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (SEER)	Energiezuinigheidsklasse (SEER)	Klasa efektywności energetycznej (SEER)
H	Q _{CE} ²⁾ (Kühlperiode)	Q _{CE} ²⁾ (εποχή ψύξης)	Q _{CE} ²⁾ (koelseizoen)	Q _{CE} ²⁾ (sezon chłodniczy)
I	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc
J	SCOP	SCOP	SCOP	SCOP
K	Energieeffizienzklasse (SCOP)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (SCOP)	Energiezuinigheidsklasse (SCOP)	Klasa efektywności energetycznej (SCOP)
L	Q _{HE} ³⁾ (Heizperiode)	Q _{HE} ³⁾ (εποχή θέρμανσης)	Q _{HE} ³⁾ (verwarmingsseizoen)	Q _{HE} ³⁾ (sezon grzewczy)
M	Weitere geeignete Heizperioden	Άλλες εποχές θέρμανσης που είναι κατάλληλο για χρήση	Andere verwarmingsseizoenen geschikt voor gebruik	Inne sezony grzewcze, w ciągu których urządzenie jest używane
N	Pdesignh (mittel)	Pdesignh (μέση εποχή)	Pdesignh (Gemiddeld)	Pdesignh (Umärkowany)
O	Sichern Heizleistung (mittel)	Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας ικανότητας θέρμανσης (μέση εποχή)	Een back-up verwarmingscapaciteit (Gemiddeld)	Kopię zapasową moc grzewczą (Umärkowany)
P	Angegebene Leistung (mittel)	Δηλωμένη ψυκτική ισχύς (μέση εποχή)	Opgegeven vermogen (Gemiddeld)	Deklarowana wydajność (Umärkowany)
Q	Pdesignh (wärmert)	Pdesignh (θερμότερη εποχή)	Pdesignh (Warmer)	Pdesignh (Cieplny)
R	Sichern Heizleistung (wärmert)	Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας ικανότητας θέρμανσης (θερμότερη εποχή)	Een back-up verwarmingscapaciteit (Warmer)	Kopię zapasową moc grzewczą (Cieplny)
S	Angegebene Leistung (wärmert)	Δηλωμένη ψυκτική ισχύς (θερμότερη εποχή)	Opgegeven vermogen (Warmer)	Deklarowana wydajność (Cieplny)
T	Pdesignh (kälter)	Pdesignh (ψυχρότερη εποχή)	Pdesignh (Kouder)	Pdesignh (Ciepli)
U	Sichern Heizleistung (kälter)	Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας ικανότητας θέρμανσης (ψυχρότερη εποχή)	Een back-up verwarmingscapaciteit (Kouder)	Kopię zapasową moc grzewczą (Ciepli)
V	Angegebene Leistung (kälter)	Δηλωμένη ψυκτική ισχύς (ψυχρότερη εποχή)	Opgegeven vermogen (Kouder)	Deklarowana wydajność (Ciepli)

	[Hungarian-HU]	[Czech-CS]	[Slovak-SK]	[Romanian-RO]
i	A BIZOTTSÁG 626/2011/EU FELHATALMAZÓN ALAPULÓ RENDELTE	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EÚ) č. 626/2011	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 626/2011	REGULAMENT DELEGAT (UE) NR. 626/2011 AL COMISIEI
ii	Termékismerető adatlap (a légkondicionáló berendezések energiafogyasztásának címzéése)	Informační list (energie na energetických štíticích klimatizátorů vzduchu)	Opis výrobku (označovanie klimatizátorov energetickými)	Fișă produsului (etichetarea energetică a aparatelor de climatizare)
iii	kWh/év	kWh/rok	kWh/rok	kWh/a
iv	-	-	-	-
A	Beszállító neve	Název dodavatele	Názov dodávateľa	Nume furnizor
B	Típus neve(beltéri/kültéri)	Název modelu(vnitřní/venkovní)	Názov modelu(vnútorná/vonkajšia)	Nume model(interior/exterior)
C	Hangteljesítményszint (beltéri/kültéri)	Hladina akustického výkonu (vnitřní/ venkovní)	Hladina akustického výkonu (vnútorná/vonkajšia)	Nivelul de putere acustică (interior/ exterior)
D	Hűtőközeg megnevezése ¹⁾	Název chladiva ¹⁾	Chladivo ¹⁾	Nume refrigerent ¹⁾
E	GWP	GWP	GWP	GWP
F	SEER	SEER	SEER	SEER
G	Energiáhatékonysági osztály (SEER)	Třída energetické účinnosti (SEER)	Trieda energetickej účinnosti (SEER)	Clasă eficientă energetică (SEER)
H	Q _{CE} ²⁾ (hűtési szezonban)	Q _{CE} ²⁾ (chladící období)	Q _{CE} ²⁾ (sezóna chladienia)	Q _{CE} ²⁾ (sezón răcire)
I	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc
J	SCOP	SCOP	SCOP	SCOP
K	Energiáhatékonysági osztály (SCOP)	Třída energetické účinnosti (SCOP)	Trieda energetickej účinnosti (SCOP)	Clasă eficientă energetică (SCOP)
L	Q _{HE} ³⁾ (fűtési szezonban)	Q _{HE} ³⁾ (topný období)	Q _{HE} ³⁾ (sezóna vykurovania)	Q _{HE} ³⁾ (sezón încălzire)
M	Egyéb fűtési szezonban használható	Jiná topná obdobji vhodná po použití	Iné sezóny vykurovania, v ktorých je vhodné použiť zariadenia	Alte sezoane de încălzire potrivite pentru utilizare
N	Pdesignh (Átlagos)	Pdesignh (Průměrná)	Pdesignh (Priemerná)	Pdesignh (mediu)
O	Biztonsági másolat készítése fűtőteljesítmény (Átlagos)	Zálohování topný výkon (Průměrná)	Zálohovanie vykurovací výkon (Priemerná)	Copierea de rezervă a capacitatii de încălzire (mediu)
P	Névleges hűtőteljesítmény (Átlagos)	Deklarovaný chladící výkon (Průměrná)	Deklarovaný chladiaci výkon (Priemerná)	Capacitatea declarată (mediu)
Q	Pdesignh (Melegebb)	Pdesignh (Teplejší)	Pdesignh (Teplejšia)	Pdesignh (mai cald)
R	Biztonsági másolat készítése fűtőteljesítmény (Melegebb)	Zálohování topný výkon (Teplejší)	Zálohovanie vykurovací výkon (Teplejšia)	Copierea de rezervă a capacitatii de încălzire (mai cald)
S	Névleges hűtőteljesítmény (Melegebb)	Deklarovaný chladící výkon (Teplejší)	Deklarovaný chladiaci výkon (Teplejšia)	Capacitatea declarată (mai cald)
T	Pdesignh (Hidegebb)	Pdesignh (Chladnejší)	Pdesignh (Chladnejšia)	Pdesignh (mai rece)
U	Biztonsági másolat készítése fűtőteljesítmény (Hidegebb)	Zálohování topný výkon (Chladnejší)	Zálohovanie vykurovací výkon (Chladnejšia)	Copierea de rezervă a capacitatii de încălzire (mai rece)
V	Névleges hűtőteljesítmény (Hidegebb)	Deklarovaný chladící výkon (Chladnejší)	Deklarovaný chladiaci výkon (Chladnejšia)	Capacitatea declarată (mai rece)

Appendix

	[Bulgarian-BG]	[Croatian-HR]	[Slovenian-SL]	[Danish-DA]
i	ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 626/2011 НА КОМИСИЯТА	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 626/2011	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 626/2011	KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) Nr. 626/2011
ii	Продуктов фиш (енергийното етикетиране на климатизатори)	Informacijski list proizvoda (označivanja energetske učinkovitosti)	Podatkovna kartica izdelka (energijskim označevanjem klimatskih naprav)	Datablad (energimærkning af klimaanlæg)
iii	kWh/a	kWh/a	kWh/a	kWh/a
iv	-	-	-	-
A	Име на доставчик	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Leverandørs navn
B	Име на модел (вътре/на открито)	Naziv modela (u zatvorenom/ otvorenom)	Ime modela (notranja/zunanja)	Modelnavn (inde/ude)
C	Ниво на звуковата мощност (вътре/ на открито)	Razina zvučne snage (u zatvorenom/ otvorenom)	Raven zvočne moči (notranja/zunanja)	Lydefektniveau (inde/ude)
D	Наименование на хладилен агент ¹⁾	Naziv rashladnog sredstva ¹⁾	Ime hladilnega sredstva ¹⁾	Navn på kølemeddelen ¹⁾
E	GWP	GWP	GWP	GWP
F	SEER	SEER	SEER	SEER
G	Клас на енергийна ефективност (SEER)	Razred energetske učinkovitosti (SEER)	Razred energijske učinkovitosti (SEER)	Energieffektivitetsklasse (SEER)
H	$Q_{CE}^{2)}$ (сезон на охлаждане)	$Q_{CE}^{2)}$ (sezona hlađenja)	$Q_{CE}^{2)}$ (hlađilna sezona)	$Q_{CE}^{2)}$ (afkølingssæson)
I	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc
J	SCOP	SCOP	SCOP	SCOP
K	Клас на енергийна ефективност (SCOP)	Razred energetske učinkovitosti (SCOP)	Razred energijske učinkovitosti (SCOP)	Energieffektivitetsklasse (SCOP)
L	$Q_{HE}^{3)}$ (отопителен сезон)	$Q_{HE}^{3)}$ (sezona grijanja)	$Q_{HE}^{3)}$ (hlađilna sezona)	$Q_{HE}^{3)}$ (heizperiode)
M	Подходящ за използване при други отопителни сезони	Druge sezone grijanja u kojima se može koristiti	Ostale grelne sezone, primerne za uporabo	Andre opvarmningsårsager velegnet til brug
N	Pdesignh (Среден)	Pdesignh (Prosječno)	Pdesignh (Povprečno)	Pdesignh (Middel)
O	Архивиране на отопителна мощност (Среден)	Back up kapacitet grijanja (Prosječno)	Back up kapacitete gretja (Povprečno)	Sikkerhedskopier varmekapacitet (Middel)
P	Обявена охладителна мощност (Среден)	Prijavleni kapacitet (Prosječno)	Prijavljena zmogljivost (Povprečno)	Oplyst køleydelse (Middel)
Q	Pdesignh (По-топъл)	Pdesignh (Toplje)	Pdesignh (Topleje)	Pdesignh (Varmere)
R	Архивиране на отопителна мощност (По-топъл)	Back up kapacitet grijanja (Toplje)	Back up kapacitete gretja (Topleje)	Sikkerhedskopier varmekapacitet (Varmere)
S	Обявена охладителна мощност (По-топъл)	Prijavleni kapacitet (Toplje)	Prijavljena zmogljivost (Topleje)	Oplyst køleydelse (Varmere)
T	Pdesignh (По-студен)	Pdesignh (Hladnije)	Pdesignh (Hladnejje)	Pdesignh (Koldere)
U	Архивиране на отопителна мощност (По-студен)	Back up kapacitet grijanja (Hladnije)	Back up kapacitete gretja (Hladnejje)	Sikkerhedskopier varmekapacitet (Koldere)
V	Обявена охладителна мощност (По-студен)	Prijavleni kapacitet (Hladnije)	Prijavljena zmogljivost (Hladnejje)	Oplyst køleydelse (Koldere)

	[Swedish-SV]	[Finnish-FI]	[Estonian-ET]	[Latvian-LV]
i	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr 626/2011	DELEGOITU KOMISSION ASETUS (EU) N:o 626/2011,	KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) nr 626/2011,	KOMISJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 626/2011
ii	Produktblad (energimärkning av luftkonditioneringsapparater)	Tuoteseloste (huoneilmastointilaitteiden energiamerkinnän osalta)	Tootekirjeldus (klimateadmete energiamärgistusega)	Ražojuma speciāla zīme (gaisa kondicionētāju energomarkējumu)
iii	kWh/a	kWh/v	kWh/a	kWh/a
iv	-	-	-	-
A	Leverantörens namn	Toimittajan nimi	Tamija nimi	Piegādātāja nosaukums
B	Modellnamn (inomhus/utomhus)	Mallinimi (sisällä/ulkona)	Mudeli nimi (ruumis/väljas)	Modeļa nosaukumu (telpās / ārpus telpām)
C	Ljudeffektnivå (inomhus/utomhus)	Äänitehotaso (sisällä/ulkona)	Helviöimsustase (ruumis/väljas)	Akustiskās jaudas līmenis (telpās / ārpus telpām)
D	Kylmedelsnamn ¹⁾	Jäähdytysaineen nimi ¹⁾	Jahutusaine nimi ¹⁾	Aukstumaģenta nosaukums ¹⁾
E	GWP	GWP	GWP	GSP
F	SEER	SEER	SEER	SEER
G	Energieffektivitetsklass (SEER)	Energiatehokkuusluokka (SEER)	Energiatõhususklass (SEER)	Energoefektivitātes klase (SEER)
H	Q _{CE} ²⁾ (kyllningssäsong)	Q _{CE} ²⁾ (jäähdytyskausi)	Q _{CE} ²⁾ (jahutamise hooaeg)	Q _{CE} ²⁾ (dzēsēšanas sezonā)
I	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc	Pdesignc
J	SCOP	SCOP	SCOP	SCOP
K	Energieffektivitetsklass (SCOP)	Energiatehokkuusluokka (SCOP)	Energiatõhususklass (SCOP)	Energoefektivitātes klase (SCOP)
L	Q _{HE} ³⁾ (uppvärmningssäsong)	Q _{HE} ³⁾ (lämmityskausi)	Q _{HE} ³⁾ (soojendamise hooaeg)	Q _{HE} ³⁾ (apsildes sezonā)
M	Andra uppvärmningssäsonger lämpliga för användning	Muut käyttöön soveltuvat lämmityskaudet	Muud kasutamiseks sobivad soojendamise hooajad	Citas sezonas, kurās izstrādājums ir piemērots izmantošanai
N	Pdesignh (Genomsnitt)	Pdesignh (Keskimääräinen)	Pdesignh (Keskmine)	Pdesignh (Vidējā)
O	Säkerhetskopiera värmeeffekt (Genomsnitt)	Varmuskopioida lämmitysteho (Keskimääräinen)	Varunda küttevõimsus (Keskmine)	Dublēt apkures jaudu (Vidējā)
P	Deklarerad kapacitet (Genomsnitt)	Jäähdtyksen ilmoitettu teho (Keskimääräinen)	Jahutamise nimivõimsus (Keskmine)	Deklarētā jauda (Vidējā)
Q	Pdesignh (Varmare)	Pdesignh (Lämmin)	Pdesignh (Soojem)	Pdesignh (Siltāks)
R	Säkerhetskopiera värmeeffekt (Varmare)	Varmuskopioida lämmitysteho (Lämmin)	Varunda küttevõimsus (Soojem)	Dublēt apkures jaudu (Siltāks)
S	Deklarerad kapacitet (Varmare)	Jäähdtyksen ilmoitettu teho (Lämmin)	Jahutamise nimivõimsus (Soojem)	Deklarētā jauda (Siltāks)
T	Pdesignh (Kallare)	Pdesignh (Kylmä)	Pdesignh (Külmem)	Pdesignh (Aukstāks)
U	Säkerhetskopiera värmeeffekt (Kallare)	Varmuskopioida lämmitysteho (kylmä)	Varunda küttevõimsus (Külmem)	Dublēt apkures jaudu (Aukstāks)
V	Deklarerad kapacitet (Kallare)	Jäähdtyksen ilmoitettu teho (kylmä)	Jahutamise nimivõimsus (Külmem)	Deklarētā jauda (Aukstāks)

Appendix

	[Lithuanian-LT]	[Serbian-SR]
i	KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLEMENTAS (ES) Nr. 626/2011	KОМИСИЈА ДЕЛЕГАТЕД УРЕДБА (EC) № 626/2011
ii	Gaminio vardinės parametrys lentelė (oro kondicionieriaus energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimai)	ПРОИЗВОДА ФИЦХЕ (енергетског означавања клима уређаја)
iii	kWh/a	kWh/godišnje
iv	-	-
A	Tiekėjo pavadinimas	Naziv dobavljača
B	Modelis pavadinimas (patalpoje / lauke)	Naziv modela (unutršnja jedinica/ spoljašnja jedinica)
C	Garso galios lygis (patalpoje / lauke)	Nivo buke (unutrašnja/spoljna jedinica)
D	Šaldalo pavadinimas ¹⁾	Naziv rashladnog sredstva ¹⁾
E	GWP	GWP
F	SEER	SEER
G	Energijos efektyvumo klasė (SEER)	Klasa energetske efikasnosti (SEER)
H	$Q_{CE}^{2)} (vésinimo sezonas)$	$Q_{CE}^{2)} (sezona hlađenja)$
I	Pdesignc	Pdesignc
J	SCOP	SCOP
K	Energijos efektyvumo klasė (SCOP)	Klasa energetske efikasnosti (SCOP)
L	$Q_{HE}^{3)} (šildymo sezonas)$	$Q_{HE}^{3)} (grejna sezona)$
M	Kiti naudoti tinkami	
N	Druge grejne sezone pogodne za koristenje	
O	Pdesignrh (Vidutinis)	Pdesignh (Prosečno)
P	Atsargines šildymo pajégumas (Vidutinis)	Баџк уп капацитет грејања (Prosečno)
Q	Deklaruotasis pajégumas (Vidutinis)	Deklarisani kapacitet (Prosečno)
R	Pdesignh (Šiltesnis)	Pdesignh (Toplji deo godine)
S	Atsargines šildymo pajégumas (Šiltesnis)	Баџк уп капацитет грејања (Toplji deo godine)
T	Deklaruotasis pajégumas (Šiltesnis)	Deklarisani kapacitet (Toplji deo godine)
U	Pdesignh (Vesesnis)	Pdesignh (Hladniji deo godine)
V	Atsargines šildymo pajégumas (Vesesnis)	Баџк уп капацитет грејања (Hladniji deo godine)
	Deklaruotasis pajégumas (Vesesnis)	Deklarisani kapacitet (Hladniji deo godine)

[Spanish-ES]

- 1 Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [xxx]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [xxx] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO₂. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.
- 2 Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
- 3 Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.

[French-FR]

- 1 Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à [xxx]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [xxx] fois supérieur à celui d'1 kg de CO₂, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.
- 2 Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
- 3 Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

[Italian-IT]

- 1 La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [xxx]. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [xxx] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO₂, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.
- 2 Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.
- 3 Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.

Appendix

[Portuguese-PT]

- 1 A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a [xxx]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [xxx] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO₂, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.
- 2 Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização
- 3 Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização

[German-DE]

- 1 Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [xxx]. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kältemittels [xxx] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO₂, bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen.
- 2 Energieverbrauch, XYZ' kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
- 3 Energieverbrauch, XYZ' kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

[Greek-EL]

- 1 Διαρροή ψυκτικού μέσου συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) θα συμβάλει λιγότερο στην υπερθέρμανση του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP ίσο με [xxx]. Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού μέσου, οι επιπτώσεις στην υπερθέρμανση του πλανήτη θα είναι [xxx] φορές μεγαλύτερες από 1 kg CO₂, σε περίοδο 100 ετών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επέμβετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία.
- 2 Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.
- 3 Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.

[Dutch-NL]

- 1 Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardopwarmingsvermogen (GWP) minder bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan [xxx]. Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht vrijkomt, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar [xxx] keer groter zou zijn dan bij het vrijkommen van 1 kg CO₂. Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren; vraag dit steeds aan een vakman.
- 2 Energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.
- 3 Energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.

[Polish-PL]

- 1 Wycieki czynników chłodniczych przyczyniają się do zmiany klimatu. W przypadku przedostania się do atmosfery czynnik chłodniczy o niższym współczynniku ocieplenia globalnego (GWP) ma mniejszy wpływ na globalne ocieplenie niż czynnik o wyższym współczynniku GWP. Urządzenie zawiera płyn chłodniczy o współczynniku GWP wynoszącym [xxx]. Powyższe oznacza, iż w przypadku przedostania się 1 kg takiego płynu chłodniczego do atmosfery, jego wpływ na globalne ocieplenie byłby [xxx] razy większy niż wpływ 1 kg CO₂ w okresie 100 lat. Nigdy nie należy samodzielnie manipulować przy obiegach czynnika chłodniczego lub demontażem urządzenia, należy zawsze zwrócić się o pomoc specjalisty.
- 2 Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiście zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.
- 3 Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiście zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.

[Hungarian-HU]

- 1 A hűtőfolyadék szivárgása hozzájárul a globális felmelegedéshez. Minél kisebb egy hűtőfolyadék globális felmelegedési potenciálja (GWP-je), annál kevésbé járul hozzá a globális felmelegedéshez, ha a légkörbe kerül. A készüléken található hűtőfolyadék GWP-je [xxx]. Ez azt jelenti, hogy ha ebből a hűtőfolyadékból 1 kilogramm a légkörbe kerülne, akkor a globális felmelegedésre 100 év alatt [xxx]-szor/-szer/-ször akkora hatást gyakorolna, mint 1 kilogramm szén-dioxid. Ne próbáljon saját kezűleg beavatkozni a hűtőkörbe, és ne szedje szét saját kezűleg a terméket! Ezt a feladatot minden bízza szakemberrel!
- 2 »XYZ« kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.
- 3 »XYZ« kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.

Appendix

[Czech-CS]

- 1 Únik chladiva se podílí na změně klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladící kapalinu s GWP ve výši [xxx]. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladící kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [xxx] krát vyšší než 1 kg CO₂. Nenarušujte chladící oběh ani sami výrobek nedemontujte, vždy se obratne na odborníka.
- 2 Spotřeba energie ,XYZ' kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.
- 3 Spotřeba energie ,XYZ' kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.

[Slovak-SK]

- 1 Úniky chladiva prispievajú k zmene klímy. Chladivo s nižším potenciálom prispievania ku globálnemu otepľovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepľovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chladiacu kvapalinu s GWP rovnajúcim sa [xxx]. Znamená to, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladiacej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol [xxx] krát vyšší ako vplyv 1 kg CO₂, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladiaceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obrátte na odborníka.
- 2 Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené.
- 3 Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené.

[Romanian-RO]

- 1 Surgerea de agent frigorific contribuie la schimbările climatice. Dacă s-ar surge în atmosferă, agentii frigorifici cu un potențial de încălzire globală (GWP) mai redus ar contribui într-un mod mai puțin semnificativ la încălzirea globală decât un agent frigorific cu un GWP mai ridicat. Acest aparat conține un fluid refrigerant cu un GWP egal cu [xxx]. Aceasta înseamnă că, dacă 1 kg din acest fluid refrigerant s-ar surge în atmosferă, impactul asupra încălzirii globale ar fi de [xxx] ori mai mare decât 1 kg de CO₂ pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați să interveniți în circuitul agentului frigorific sau să demontați singur produsul, apelați înțotdeauna la un specialist.
- 2 Consum de energie de «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de locul unde este amplasat.
- 3 Consum de energie de «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie real depinde de condițiile de utilizare a aparatului și de locul unde este amplasat.

[Bulgarian-BG]

- Изпускането на хладилен агент допринася за изменението на климата. Хладилен агент с по-нисък потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилен агент с по-висок ПГЗ при евентуално изпускане в атмосферата. Настоящия уред съдържа хладилен агент с ПГЗ в размер на [xxx]. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието за глобално затопляне ще бъде [xxx] пъти повече, отколкото от 1 kg CO₂ за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесвате в работата на кръга на хладилния агент или сами да разглежбяте уреда, а винаги се обръщайте към специалист.
- XYZ" в kWh годишно, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.
- XYZ" в kWh годишно, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.

[Croatian-HR]

- Istjecanje rashladnih sredstava doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju ispuštanja u atmosferu rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje bi utjecalo na globalno zagrijavanje od rashladnog sredstva s višim GWP-om. Taj uređaj sadrži rashladnu tekućinu s GWP-om jednakim [xxx]. To znači da bi u slučaju istjecanja 1 kg te rashladne tekućine u atmosferu, njezin utjecaj na globalno zagrijavanje bio [xxx] puta veći od utjecaja 1 kg CO₂ tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada sami ne pokušavajte raditi bilo kakve zahvate na rashladnom krugu niti rastavljati proizvod i za to uvijek zovite profesionalca.
- Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi.
- Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi.

[Slovenian-SL]

- Puščanje hladilnih sredstev prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP, enakim [xxx]. To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadnevne hladilne tekočine [xxx] večji od 1 kg CO₂. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obtoka ali razstaviti naprave in za to vedno prosrite strokovnjaka.
- Letna poraba energije ,XYZ' kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.
- Letna poraba energije ,XYZ' kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.

[Danish-DA]

- Kølemiddeludslip medvirker til klimaforandringerne. Slipper kølemidlet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis dets potentiale for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-tal er [xxx]. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemiddel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [xxx] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO₂. Prøv aldrig at pille ved kølemiddelkredsøbet eller at skille produktet ad selv - overlad altid det til en fagmand.
- Elforbrug »XYZ« kWh pr. år på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.
- Elforbrug »XYZ« kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.

Appendix

[Swedish-SV]

- 1 Läckage av köldmedium bidrar till klimatförändringen. Köldmedium med lägre global uppvärmningspotential (GWP) skulle vid läckare ge upphov till mindre global uppvärming än ett köldmedium med högre GWP. Den här apparaten innehåller ett köldmedium med GWP motsvarande [xxx]. Det betyder att om 1 kg av köldmediet skulle läcka ut i atmosfären, skulle påverkan på den globala uppvärmeningen vara [xxx] gånger högre än 1 kg CO₂ under en hundraårsperiod. Försök aldrig själv montera isär produkten eller mixtra med köldmediekretsloppet. Rådfråga alltid en fackutbildad person.
- 2 Energiförbrukning 'XYZ' i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras.
- 3 Energiförbrukning 'XYZ' i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras.

[Finnish-FI]

- 1 Kylmääinevuodot vaikuttavat ilmastonmuutokseen. Kylmääineen, jolla on alhaisempi ilmakehän lämmitysvaikutuspotentialti (GWP), ilmastonmuutosvaikutus olisi pienempi kuin korkeamman GWP-arvon kylmääineen, jos kylmääinen pääsisi ilmakehään. Tämä laite sisältää kylmääinen, jonka GWP-arvo on [xxx]. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tättä kylmääinen pääsisi ilmakehään, sen vaikutus ilmaston lämpenemiseen olisi [xxx] kertaa suurempi kuin yhdellä kilolla hiilidioksidia 100 vuoden ajanjaksolla. Älä koskaan yrityt kajota kylmääinepii riitii purkkaa tuotteta omin päin, vaan pyydä aina ammattilaisen apua.
- 2 Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta.
- 3 Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta.

[Estonian-ET]

- 1 Külmatusaine leke hoogustab kliima soojenemist. Atmosfääri sattumisel annab madalama ülemaailmset soojenemist põhjustava mõju (GWP) väärtsusega külmatusaine väiksema panuse ülemaailmsesse kliimasoojenemisse kui kõrgema GWP väärtsusega külmatusaine. Seade sisaldb külmatusvedelikku, mille GWP väärthus on [xxx]. See tähendab, et kui 1 kg seda külmatusvedelikku satub atmosfääri, annab see 100 aasta jooksul [xxx] korda suurema panuse ülemaailmssesse kliimasoojenemisse kui 1 kg CO₂. Ärge kunagi püüdke ise muuta külmatusaine voolusüsteemi, samuti ärge püüdke seadet ise koost lahti võtta, vaid poörduge alati spetsialisti poolle.
- 2 Energiatarbimine XYZ kilovatt-tundi aastas, põhineb standardtingimustes mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast.
- 3 Energiatarbimine XYZ kilovatt-tundi aastas, põhineb standardtingimustes mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast.

[Latvian-LV]

- 1 Aukstumaģēntu noplūdes veicina klimata pārmaiņas. Aukstumaģēntu noplūdes gadījumā ierīces ar zemāku aukstumaģēnta globālās sasilšanas potenciālu (GSP) nodara mazāku kaitējumu videi. Šajā ierīcē atrodas dzesēšanas šķidrums, kura globālās sasilšanas potenciāls GSP ir [xxx]. Tas nozīmē, ka, ja vidē nokļūst 1 kg šā dzesēšanas šķidruma, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā ir [xxx] reizes lielāka nekā 1 kg CO₂. Nekādā gadījumā neiejaučaties dzesēšanas kēdes darbībā un nemēģiniet izjaukt ierīci. Vienmēr uzticiet to kvalificētam speciālistam.
- 2 Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas.
- 3 Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas.

[Lithuanian-LT]

- 1 Šaldalo nuotekis prisideda prie klimato kaitos. Jei šaldalo nutekėtu į atmosferą, mažesnį visuotinio atšilimo potencialą turintis šaldalas mažiau prisidėtų prie visuotinio atšilimo negu didesnį visuotinio atšilimo potencialą turintis šaldalas. Šiame prietaise yra skysto šaldalo, kurio visuotinio atšilimo potencialas yra [xxx]. Tai reiškia, kad jei 1 kg šio šaldalo nutekėtų į atmosferą, poveikis visuotiniam atšilimui būtų [xxx] kartu didesnis negu 1 kg CO₂ nuotekio per 100 metų. Niekada nebandykite patys taisyti šaldalo kontūro ar išrinkti prietaiso. Visuomet kreipkitės į profesionalus.
- 2 Suvartoamos energijos kiekis – „XYZ“ kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartoamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisai naudojamas ir kur jis pastatytas.
- 3 Suvartoamos energijos kiekis – „XYZ“ kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartoamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisai naudojamas ir kur jis pastatytas.

[Serbian-SR]

- 1 Curenje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promenama. Ako iscuri u atmosferu, rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrevanja (GWP) manje će doprineti globalnom zagrevanju nego rashladno sredstvo sa višim potencijalom globalnog zagrevanja. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tečnost sa vrednošću GWP od [2088]. To znači da, ako 1 kg ove rashladne tečnosti iscuri u atmosferu, uticaj na globalno zagrevanje će biti [2088] puta veći nego da iscuri 1 kg CO₂, posmatrano u periodu od 100 godina. Ne pokušavajte sami da zamenite rashladno sredstvo niti da rasklopite proizvod, već uvek zatražite pomoć stručnjaka.
- 2 Potrošnja energije „XYZ“ kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja energije zavisi od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten.
- 3 Potrošnja energije „XYZ“ kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja energije zavisi od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten."

SAMSUNG

